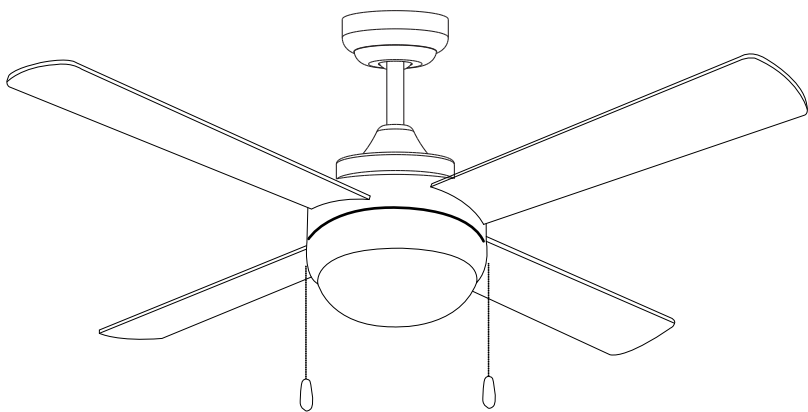




52 in. Ceiling Fan User Manual



MODEL CCF54P50

CONTENTS

SAFETY INFORMATION

Important Safety Instructions.....3-4

SET UP & USE

Parts.....5-6

Features..... 7

Preparing for Installation..... 8

Mounting Bracket Installation 9-10

Blade Installation.....11

Mounting Fan Assembly.....12-14

Wiring.....15

Securing Fan to Ceiling.....16

Light Fixture Installation.....17

Operation.....18

Cleaning + Maintenance19

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

Before You Call For Service..... 20

Customer Service..... 20

Troubleshooting.....21

Limited Warranty.....22

PRODUCT REGISTRATION

Thank you for purchasing our Commercial Cool product. This easy-to-use manual will guide you in getting the best use of your fan.

Remember to record the model and serial numbers. They are on a label on the rear.

Model number

Serial number

Date of purchase

Staple your receipt to your manual. You will need it to obtain warranty service.

SAFETY INFORMATION



DANGER

DANGER - Immediate hazards which **WILL** result in severe personal injury or death



WARNING

WARNING - Hazards or unsafe practices which **COULD** result in severe personal injury or death



CAUTION

CAUTION - Hazards or unsafe practices which **COULD** result in minor personal injury

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR PERSONAL INJURY, MOUNT TO OUTLET BOX MARKED "ACCEPTABLE FOR FAN SUPPORT OF 35 LBS (15.9 KGS) OR LESS" AND USE MOUNTING SCREWS PROVIDED WITH THE OUTLET BOX AND/OR SUPPORT DIRECTLY FROM BUILDING STRUCTURE. MOST OUTLET BOXES COMMONLY USED FOR THE SUPPORT OF LUMINARIES ARE NOT ACCEPTABLE FOR FAN SUPPORT AND MAY NEED TO BE REPLACED. CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN IF IN DOUBT.

1. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE
2. Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction.
3. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have any questions contact the manufacturer.
4. After making the wire connections, gently push connections into outlet box with wire nuts pointing up. The wires should be spread apart with the grounded conductor and the equipment grounding conductor on one side of the outlet box and ungrounded conductor on the other side of the outlet box.
5. Before you begin installing the fan, Switch power off at Service panel and lock service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
6. Be cautious! Read all instructions and safety information before installing your new fan. Review the accompanying assembly diagrams.
7. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
8. Make sure the installation site you choose allows the fan blades to rotate without any obstructions. Allow a minimum clearance of 7 feet (2.1 meters) from the floor to the trailing edge of the blade.

SAFETY INFORMATION

9. To reduce the risk of fire, electric shock, or personal injury, this fan must be mounted to an outlet box marked suitable for fan support. And use mounting screws provided with the outlet box. (Mounting must support at least 35 lbs. (15.9 kgs))
10. **WARNING: TO REDUCE THE RISK OF PERSONAL INJURY** Do not bend blade holders during installation to motor, balancing or during cleaning. Do not insert foreign object between rotating blades.
11. Attach the mounting bracket using only the hardware supplied with the outlet box. Fan is only to be mounted to an outlet box marked "Acceptable for Fan Support".
12. Do not install within a zone measured 3 feet horizontally and 8 feet vertically from the top of the bathtub rim or shower stall threshold.
13. Before servicing or cleaning unit, Switch power off at Service panel and lock service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
14. All set screws must be checked and re-tightened where necessary before installation.
15. Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s) in accordance with applicable codes and standards, including fire-rated construction.

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.

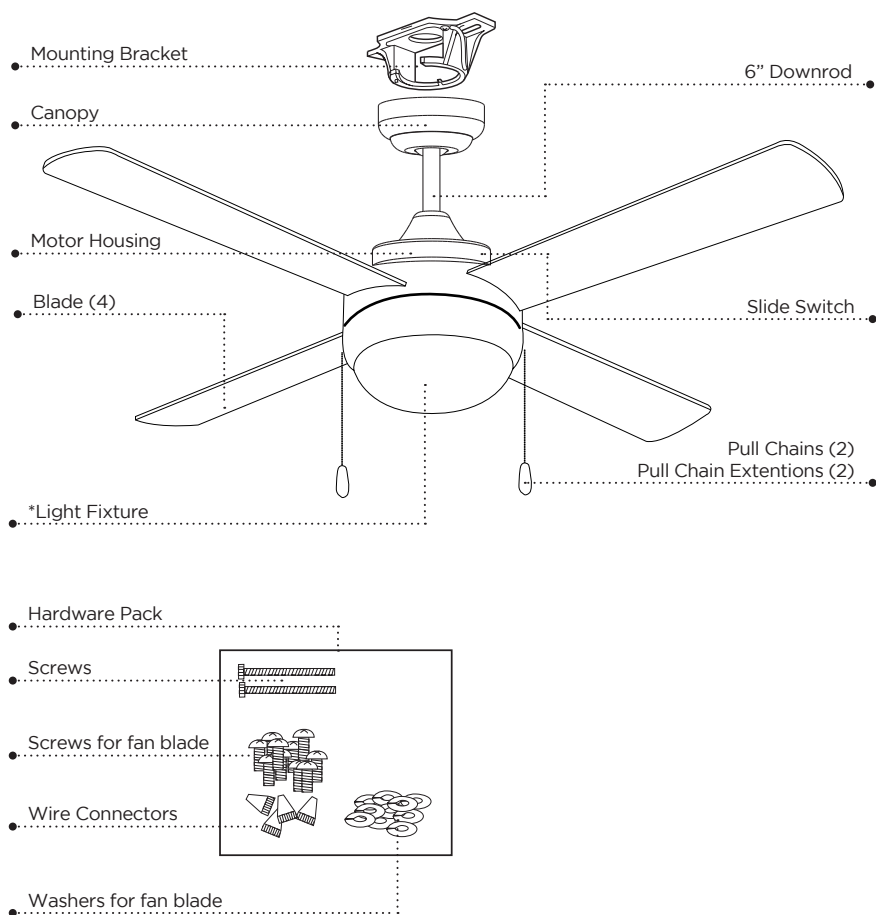
WARNING

To reduce the risk of personal injury, do not bend the blade brackets when installing the brackets, balancing the blades, or cleaning the fan. Do not insert foreign objects in between rotating fan blades. Use only with light kits marked suitable for use in damp locations.

**READ AND SAVE THESE
INSTRUCTIONS
HOUSEHOLD USE ONLY**

SET UP & USE

PARTS

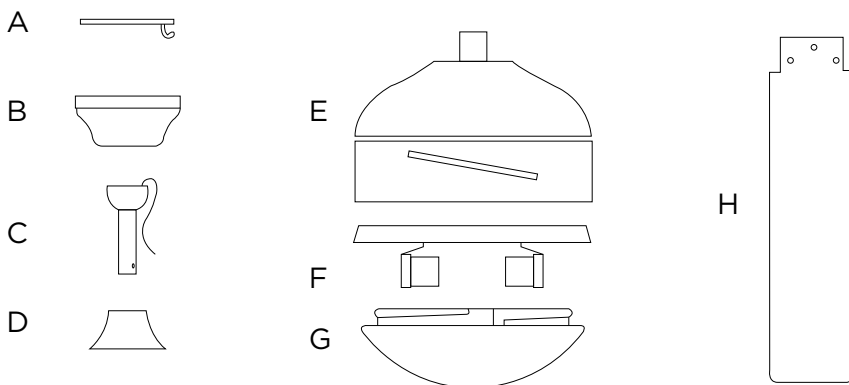


* Bulbs not included with light fixture (2) type A-19, 9W bulbs required.

SET UP & USE

PARTS INCLUDED

- | | |
|------------------------|--------------------------------|
| A. Mounting Bracket | E. Fan Motor Assembly |
| B. Canopy | F. Motor Cover |
| C. 6" Downrod assembly | G. Glass Cover (Light Fixture) |
| D. Yoke Cover | H. Fan Blades (4) |



Pull Chain (2)

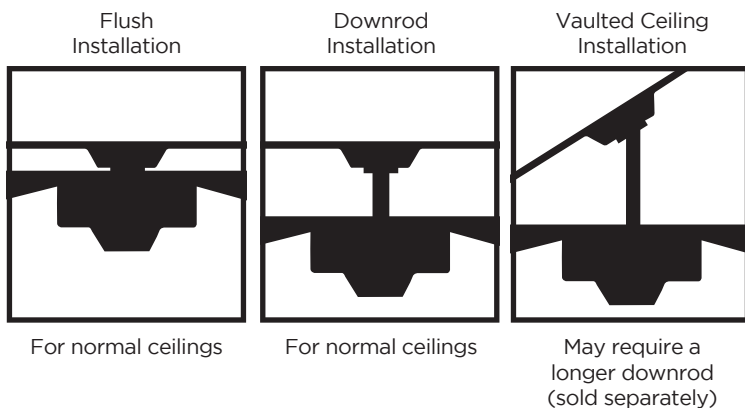
Pull Chain Extensions (2)

RECOMMENDED TOOLS

- | | |
|--------------|--------------------------------------|
| Ladder | Wire Strippers |
| Screwdrivers | Electrical Tape |
| Pliers | (optional) Power drill and drill bit |

SET UP & USE

FEATURES



CAUTION

To reduce the risk of injury to persons, the fan must be installed so that the blades are at a height greater than 7 feet (2.1 meters) above the floor.

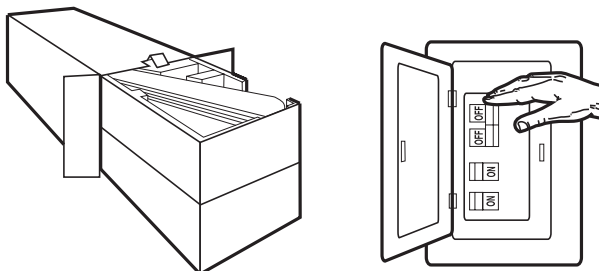
This fan is designed for indoor use only.

SET UP & USE

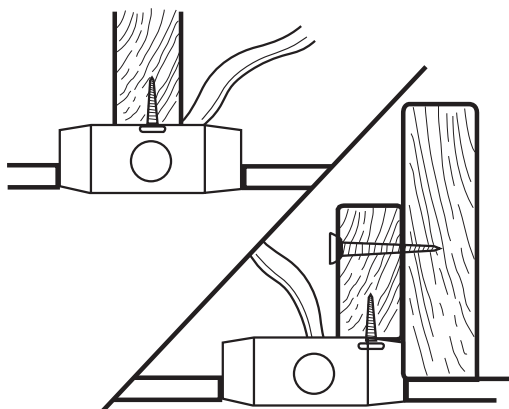
PREPARING FOR INSTALLATION

1. Unpack and inspect fan carefully to be certain all contents are included.

⚠ WARNING: Turn off power at the breaker box or fuse panel to avoid possible electrical shock.



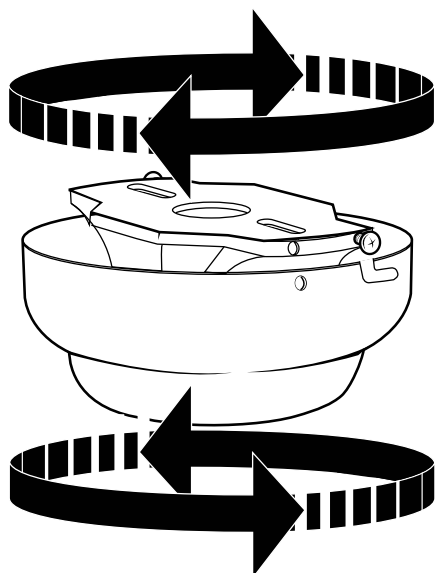
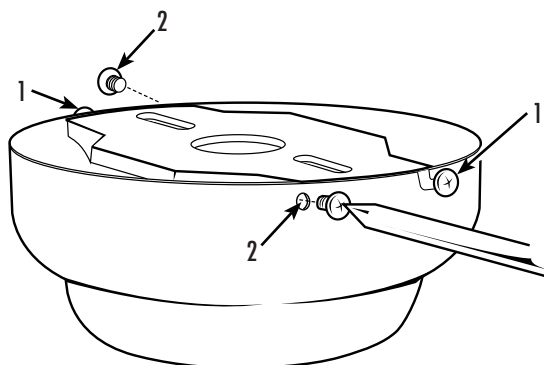
2. Use a listed metal outlet box suitable for fan support (rated for 35 lbs (15.9 kgs)). Before attaching fan to outlet box, ensure the outlet box is securely fastened by at least two points to a structural ceiling member (a loose box will cause the fan to wobble).



SET UP & USE

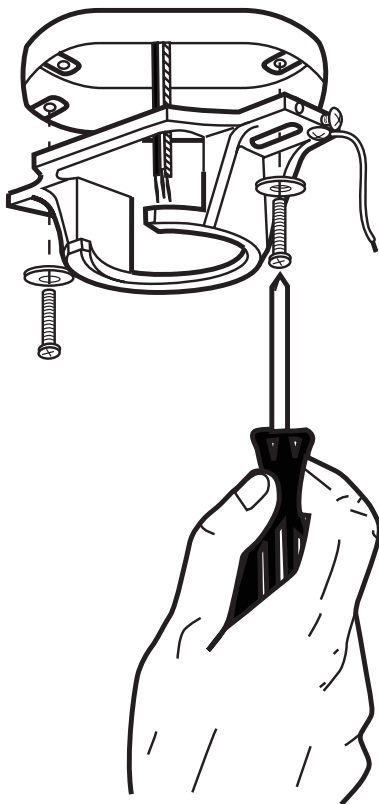
MOUNTING BRACKET INSTALLATION

3. Remove the screws from the two mating holes (2) on the canopy. Loosen (do not remove) the screws in the mating slots (1) on the canopy. Rotate the mounting bracket and remove from the canopy.



SET UP & USE

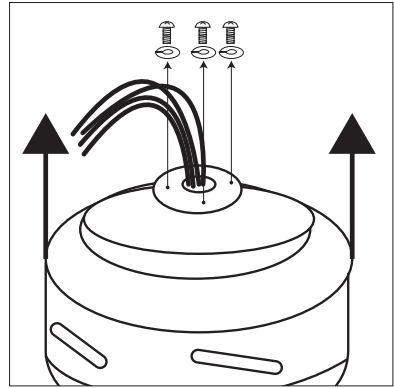
4. Install mounting bracket to outlet box in ceiling using the screws and washers provided with the outlet box.



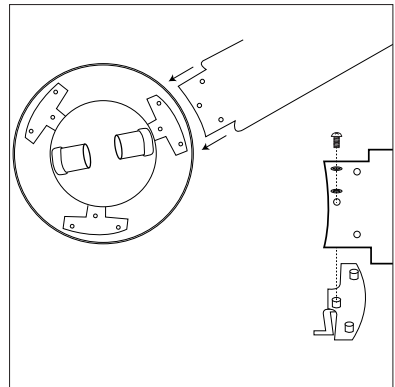
SET UP & USE

BLADE INSTALLATION

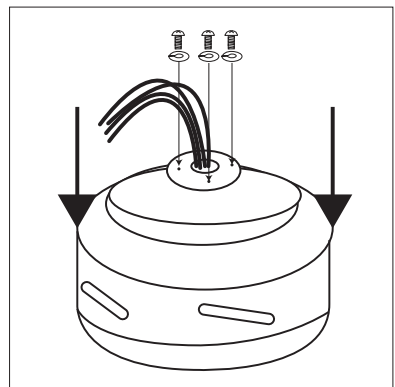
5. A. Remove the 3 screws and lock washers on the top housing cover of the fan motor assembly. Lift off the housing cover.



- B. Insert the blade into the slots in the housing. Secure each blade to the blade bracket with the provided 3 screws and 3 washers. Secure each blade to the blade bracket with the provided 3 screws and 3 washers.



- C. Once all the blades are installed, reattach the top housing cover using the previously removed screws and lock washers.

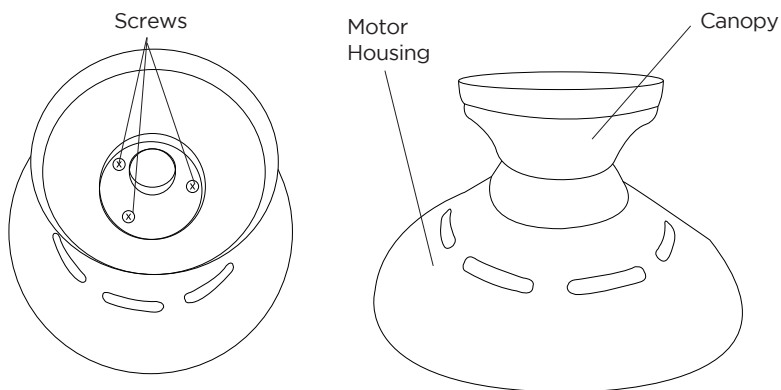


SET UP & USE

6. **Choose a MOUNTING OPTION** (Shown on page 7):

FLUSH INSTALLATION OPTION

If installing flush, remove the screws from the canopy and reinstall 3 screws to attach the canopy to the motor housing as shown.

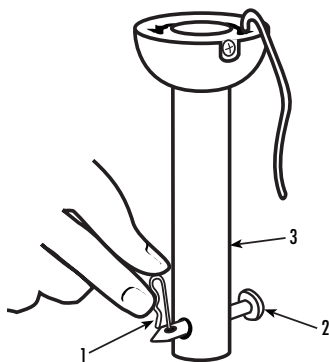


Complete the wiring as shown on page 15. It will require two people to complete this installation. Someone will need to hold the canopy and motor housing, while the wires are being connected.

Proceed to secure the fan to the ceiling as shown on page 16, step 11.

NORMAL DOWNROD OPTION

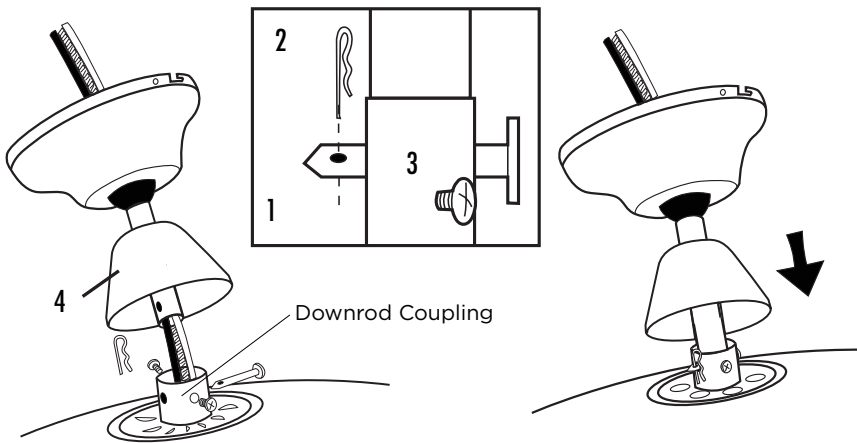
7. Remove clamp pin (1) and cross pin (2) from downrod (3). Proceed to DOWNROD INSTALLATION on the next page.



SET UP & USE

DOWNROD INSTALLATION

8. Insert motor wires through the selected downrod and insert the downrod into the downrod coupling. Make sure to align the hole in the downrod with the hole in the downrod coupling. Install cross pin (1) removed in step 6 through coupling and downrod. Insert clamp pin (2) into cross pin until it snaps into place. Tighten set screws (3) in coupling. Slide coupling cover (4) and canopy onto the downrod above the coupling cover. PROCEED TO PAGE 16, STEP 11.

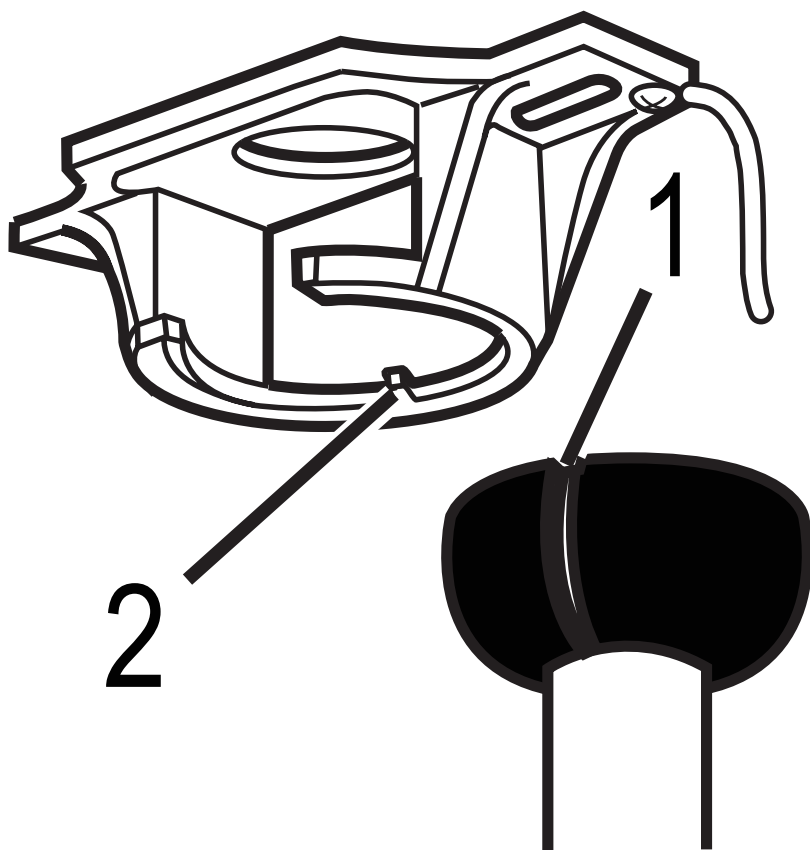


SET UP & USE

MOUNTING

9. Carefully lift fan assembly onto mounting bracket. Rotate fan until notch on downrod ball (1) engages the ridge on the mounting bracket (2). This will allow for hands free wiring for downrod fan installation.

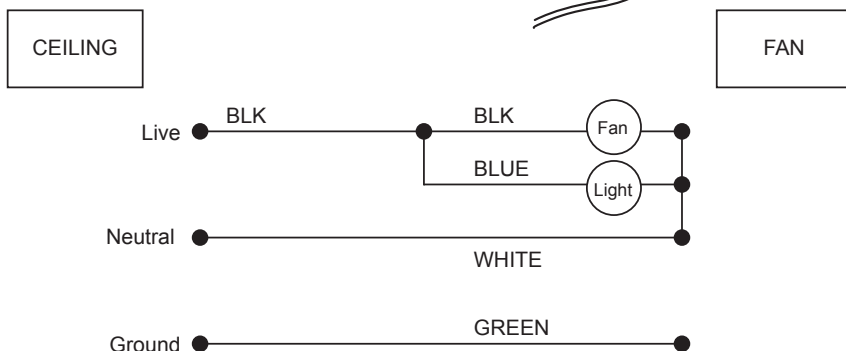
NOTE: If you are installing the fan flush, you will need assistance holding the fan while doing the wiring.



SET UP & USE

WIRING

10. In order to make sure no bare wires are exposed after making connections it is recommended to wrap electrical tape around each wire connector to secure wire from being disconnected.



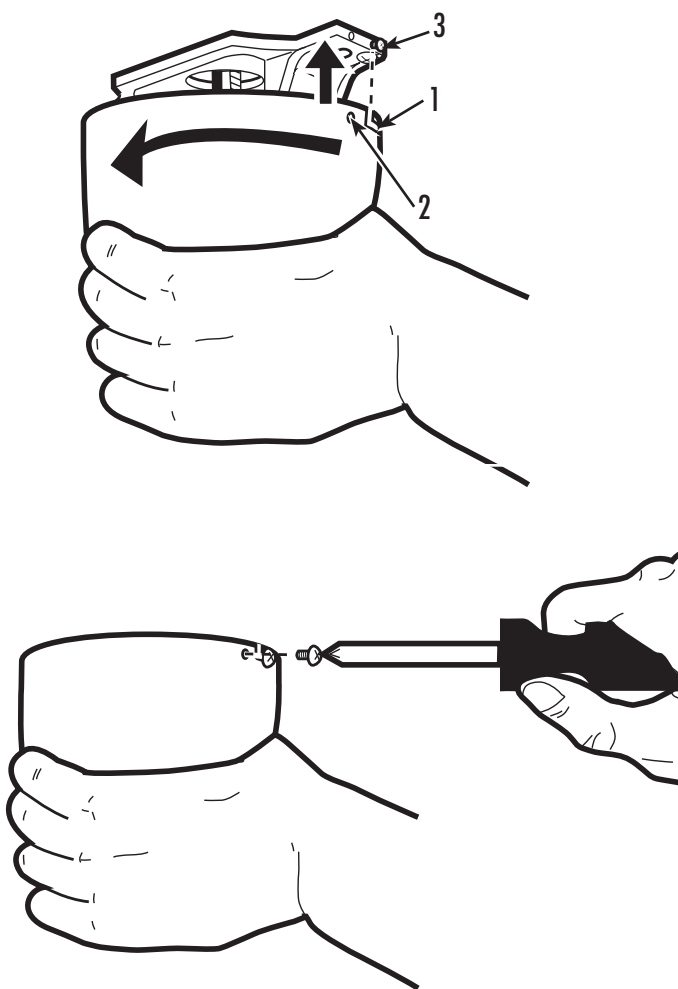
Use supplied wire connectors to connect the wires.

SET UP & USE

SECURE TO CEILING

11. The canopy has two mating slots (1) and two mating holes (2). Position both slots on canopy directly under and in line with two screws in the mounting bracket (3). Lift the canopy, allowing the two screws to slide into the mating slots. Rotate the canopy until both screws from the mounting bracket drop into the slot recesses. Tighten screws securely. Install two screws into the mating holes of the canopy and tighten to secure the canopy to the mounting bracket.

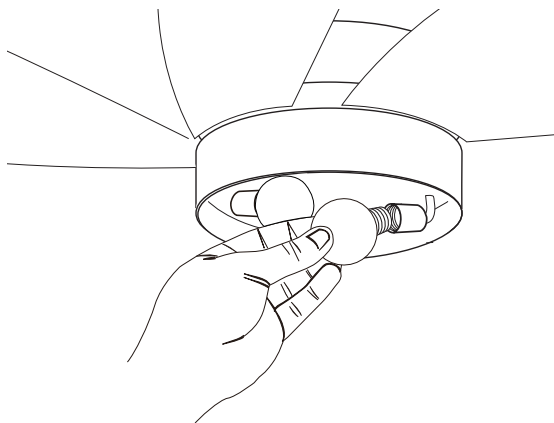
NOTE: For downrod fans, slide the canopy up to the mounting bracket.



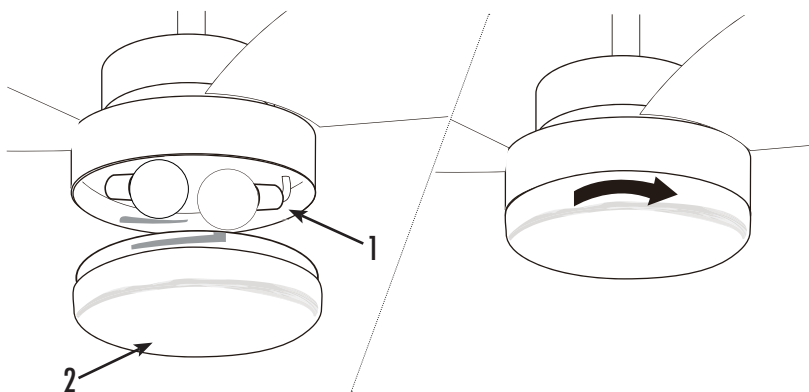
SET UP & USE

LIGHT FIXTURE INSTALLATION

12. Install 2 light bulbs Type A-19, 9W max (not included).



13. Locate the indentations on the neck of the glass (2) and align with the protrusions from the light kit (1). Lift the glass up allowing the protrusions to engage the indentations on the glass, and twist the glass clockwise to lock into place.



Attach the pull chain extensions using the fobs.

SET UP & USE

OPERATION

The slide switch controls direction, forward or reverse.

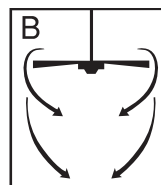
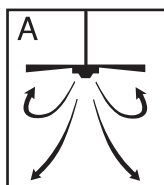
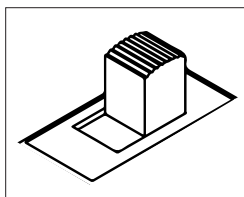
Warm weather - switch on left position.

Fan turns counterclockwise direction. A downward air flow creates a cooling effect as shown in illustration A.

Cool weather - switch on right position (see image).

Fan turns clockwise direction. An upward airflow moves warm air off the ceiling area as shown in illustration B (This function will usually be used in the winter).

NOTE: Turn off and wait for fan to stop before changing the setting of the forward/reverse slide switch.



PULL CHAIN OPERATION

One pull chain controls the light (on/off). The other pull chain is for the fan speed.

1. The first pull will set the fan to high speed.
2. The second pull will set the fan to medium speed.
3. The third pull will set the fan to low speed.
4. The fourth pull will shut the fan off.

CLEANING + MAINTENANCE

CLEANING + MAINTENANCE

1. Because of the fan's natural movement, some connections may become loose. Check the support connections, brackets, and blade attachments twice a year. Make sure they are secure.
2. Clean your fan periodically to help maintain its new appearance over the years. Do not use water when cleaning. This could damage the motor, or the wood, or possibly cause electrical shock.
3. Use only a soft brush or lint-free cloth to avoid scratching the finish. The plating is sealed with a lacquer coating to minimize discoloration or tarnishing.
4. There is no need to oil your fan. The motor has permanently lubricated bearings.
5. To change light bulbs, see page 17.

SET UP & USE

BEFORE YOU CALL FOR SERVICE

IF THE APPLIANCE FAILS TO OPERATE:

Check for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.

IF NONE OF THE ABOVE SOLVES THE PROBLEM, CONTACT A QUALIFIED TECHNICIAN. DO NOT TRY TO ADJUST OR REPAIR THE APPLIANCE YOURSELF.

IMPORTANT

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE

If you have a problem with this product, please contact the W Appliance Co. Customer Satisfaction Center at 855-855-0294 or service@appliance.com.

DATED PROOF OF PURCHASE, MODEL # AND SERIAL #
REQUIRED FOR WARRANTY SERVICE

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

Troubleshoot your problem by using the chart below. If the appliance still does not work properly, contact W Appliance Co. customer service center. Customers must never troubleshoot internal components.

TROUBLE	POSSIBLE REMEDY
If fan does not start	1. Check main and branch circuit fuses or circuit breakers. 2. Check wire connections as performed applicable installation page 15. CAUTION: Make sure main power is turned off. 3. Make sure forward/reverse switch is firmly in right or left position. Fan will not operate when switch is in the middle. 4. If the fan still will not start, contact a qualified electrician. Do not attempt to troubleshoot internal electrical connections yourself.
If fan sounds noisy	1. Check to make sure all screws in motor housing are snug (not over tightened). 2. Check to make sure the screws which attach the fan blade holder to the motor are tight. 3. Allow "break-in" period of 24 hours. Most noises associated with a new fan will disappear after this period.
If fan wobbles	1. Check that all blades are screwed firmly into blade holders. 2. Check that all blade holders are tightened securely to motor. 3. Make sure that canopy and mounting bracket are tightened securely to ceiling joist. 4. If blade wobble is still noticeable, interchanging two adjacent (side by side) blades can redistribute the weight and possibly result in smoother operation.
If light does not work	1. Check for faulty light bulbs. 2. Check to see that the wire connections in the switch housing are connected. 3. If light kit will still not operate, contact a qualified electrician for assistance.

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

LIMITED WARRANTY

Any repair, replacement, or warranty service, and all questions about this product should be directed to W Appliance Co. at **855-855-0294** from the USA or Puerto Rico.

W Appliance Co. warrants to the original purchaser that the product will be free from defects in material, parts and workmanship for the period designated for this product. The warranty commences the day the product is purchased and covers up to a period of **1 year (12 months) for labor/1 year (12 months) for parts (manufacturing defects only)**.

W Appliance Co. agrees that it will, at its option, replace the defective product with either a new or remanufactured unit equivalent to your original purchase during the warranty period.

Exclusions: This warranty does not apply to the below:

1. If the appearance or exterior of the product has been damaged or defaced, altered or modified in design or construction.
2. If the product original serial number has been altered or removed or cannot be readily determined.
3. If there is damaged due to power line surge, user damage to the AC power cord or connection to improper voltage source.
4. If damage is due to general misuse, accidents or acts of God.
5. If repair attempts are done by unauthorized service agents, use of parts other than genuine parts or parts obtained from persons other than authorized service companies.
6. On units that have been transferred from the original owner.
7. On products that have been purchased as refurbished, like new, second-hand, in a "As-Is" or "Final Sale" terms.
8. To products used in a commercial or rental setting.
9. To products used in settings other than ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
10. To damages for service calls for improper installations.
11. Transportation and shipping costs associated with the replacement of the unit.
12. Service calls to instruct you how to use your product.
13. Service calls to repair or replace the house fuse, reset the circuit breaker or correct the wiring in the house.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CUSTOMER; W Appliance Co. SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED TO THE DURATION OF THE WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitations of incidental or consequential damages, or limitations on how long the warranty lasts. In these cases the above exclusions or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

Obtaining Service: To obtain service, product literature, supplies or accessories please call **855-855-0294** to create a ticket for exchange/repair. Please make sure to provide the date of purchase, model number and a brief description of the problem. Our customer service representative will contact you or send detailed return instructions.

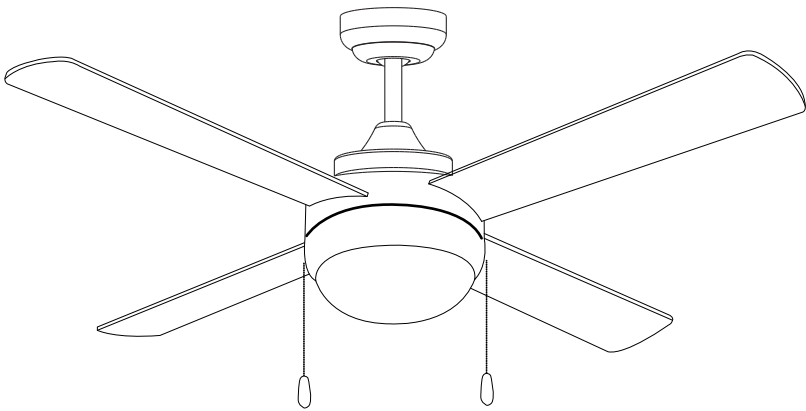
W Appliance Co. does not warrant that the appliance will work properly in all environmental conditions, and makes no warranty and representation, either implied or expressed, with respect to the quality, performance, merchantability, or fitness for a particular purpose other than the purpose identified within this user's manual. W Appliance Co. has made every effort to ensure that this user's manual is accurate and disclaims liability for any inaccuracies or omissions that may have occurred. Information in this user's manual is subject to change without notice and does not represent a commitment on the part of W Appliance Co.. W Appliance Co. reserves the right to make improvements to this user's manual and/or to the products described in this user's manual at any time without notice. If you find information in this manual that is incorrect, misleading, or incomplete, please contact us at **855-855-0294**.

W Appliance Co.
1356 Broadway
New York, NY 10018





Ventilateur De Plafond 52 Po. Manuel de l'Utilisateur



MODÈLE CCF54P50

TABLE DES MATIÈRES

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

Consignes de sécurité importantes.....	26-27
--	-------

CONFIGURATION ET UTILISATION

Pièces.....	28-29
Spécifications.....	30
Préparation pour l'Installation.....	31
Installation du Support De Montage.....	32-33
Installation de la Pale.....	34
Montage du Ventilateur.....	35-37
Câblage.....	38
Fixation du Ventilateur au Plafond.....	39
Installation de Luminaires.....	40
Mode d'Emploi.....	41
Nettoyage et Entretien.....	42

DÉPANNAGE ET GARANTIE

Avant De Faire Appel Au Service.....	44
Customer Service.....	45
Dépannage.....	46
Garantie Limitée.....	46

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Merci d'avoir acheté notre produit Commercial Cool. Ce manuel facile à utiliser vous guidera pour tirer le meilleur parti de votre ventilateur.

N'oubliez pas d'enregistrer les numéros de modèle et de série. Ils sont sur une étiquette à l'arrière.

Model number

Serial number

Date of purchase

Agrafez votre reçu à votre manuel. Vous en aurez besoin pour obtenir le service de garantie.

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ



DANGER

DANGER - Les dangers immédiats qui **VONT** entraîner des blessures graves ou la mort



AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT - Les dangers ou pratiques dangereuses qui **POURRAIENT** entraîner des blessures graves ou la mort



ATTENTION

ATTENTION - Les dangers ou pratiques dangereuses qui **POURRAIENT** entraîner des blessures mineures

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE CORPORELLE, INSTALLER SUR LA BOÎTE DE SORTIE MARQUÉE "ACCEPTABLE POUR UN SUPPORT DE VENTILATEUR DE 35 LBS (15.9 KGS) OU MOINS" ET UTILISER LES VIS DE MONTAGE FOURNIES AVEC LA BOÎTE DE PRISE ET/OU LE SUPPORT DIRECTEMENT DE LA STRUCTURE DU BÂTIMENT. LA PLUPART DES BOÎTES DE SORTIE COURAMMENT UTILISÉES POUR LE SUPPORT DE LUMINAIRES NE SONT PAS ACCEPTABLES POUR LE SUPPORT DES VENTILATEURS ET DOIVENT ÊTRE REMPLACÉES. CONSULTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ EN CAS DE DOUTE.

1. LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION
2. Les travaux d'installation et câblage électrique doivent être faites par des personnes qualifiées conformément à tous les codes et normes applicables, y compris la construction coupe-feu.
3. Utilisez cet appareil uniquement de la façon prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant.
4. Après avoir faite les connexions des fils, poussez doucement les connexions dans la boîte de sortie avec les serre-fils pointant vers le haut. Les fils doivent être écartés avec le conducteur mis à la terre et le conducteur de mise à la terre de l'équipement d'un côté de la boîte de sortie et le conducteur non mis à la terre de l'autre côté de la boîte de sortie.
5. Avant de commencer l'installation du ventilateur, coupez l'alimentation au panneau de service et verrouillez les moyens de déconnexion de service pour empêcher la mise sous tension accidentelle. Quand les moyens de déconnexion de service ne peuvent pas être verrouillés, fixez solidement un dispositif d'avertissement proéminent, comme une étiquette, au panneau de service.
6. Soyez prudent! Lisez toutes les instructions et informations de sécurité avant d'installer votre nouveau ventilateur. Consultez les schémas d'assemblage ci-joints.
7. Lors de la coupe ou du perçage dans le mur ou le plafond, n'endommagez pas le câblage électrique et les autres services publics cachés.

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

8. Assurez-vous que le site d'installation que vous choisissez permet aux pales du ventilateur de tourner sans aucune obstruction. Prévoyez un dégagement minimum de 7 pieds (2,1 mètres) entre le sol et le bord de fuite de la pale.
9. Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure, ce ventilateur doit être monté sur une boîte de sortie marquée appropriée pour le support du ventilateur. Et utilisez les vis de montage fournies avec la boîte de sortie. (Le montage doit supporter au moins 35 lbs. (15.9 kgs).
- 10. AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE CORPORELLE** Ne pliez pas les porte-pales pendant l'installation sur le moteur, l'équilibrage ou pendant le nettoyage. N'insérez pas de corps étranger entre les pales rotatives.
11. Fixez le support de montage en utilisant uniquement le matériel fourni avec la boîte de sortie. Le ventilateur doit uniquement être monté sur une boîte de sortie marquée "Acceptable pour le Support de Ventilateur".
12. Ne pas installer dans une zone mesurée à 3 pieds horizontalement et 8 pieds verticalement du haut du rebord de la baignoire ou du seuil de la cabine de douche.
13. Avant d'entretenir ou de nettoyer l'unité, coupez l'alimentation au niveau du panneau de service et verrouillez les moyens de déconnexion de service pour empêcher la mise sous tension accidentelle. Quand les moyens de déconnexion de service ne peuvent pas être verrouillés, fixez solidement un dispositif d'avertissement proéminent, tel qu'une étiquette, au panneau de service.
14. Toutes les vis de réglage doivent être vérifiées et resserrées au besoin avant l'installation.
15. Les travaux d'installation et le câblage électrique doivent être faites par des personnes qualifiées conformément aux codes et normes applicables, y compris la construction coupe-feu.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.

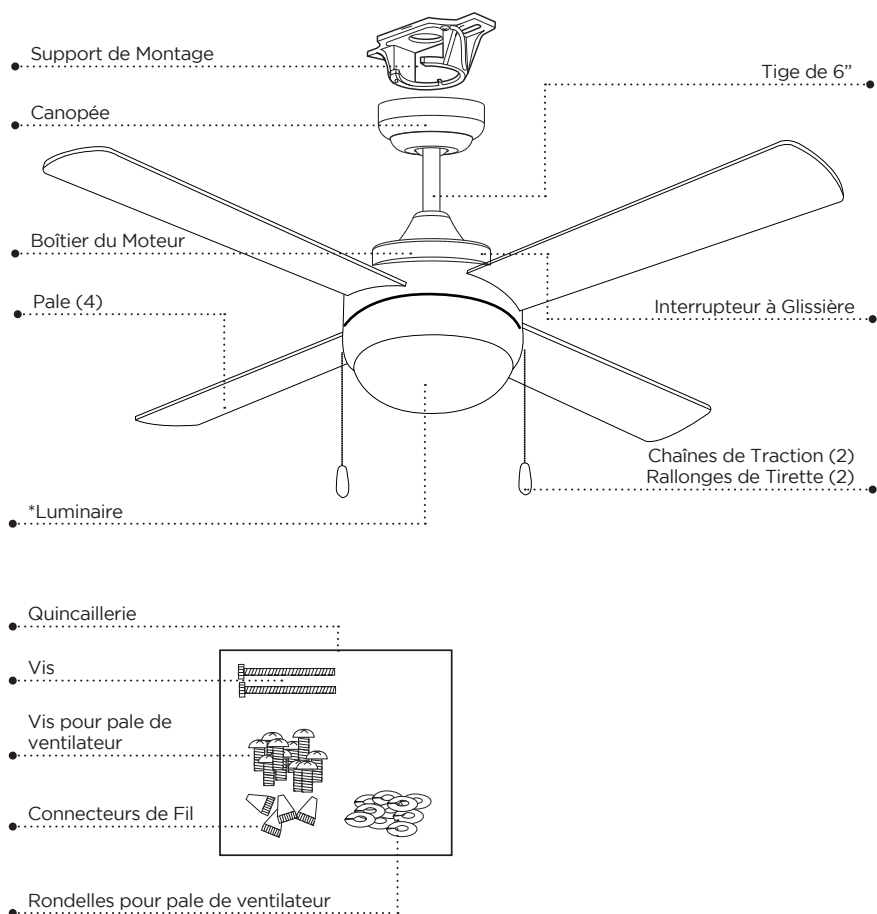
AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de blessures corporelles, ne pliez pas les supports de pales lors de l'installation des supports, de l'équilibrage des pales ou du nettoyage du ventilateur. N'insérez pas d'objets étrangers entre les pales du ventilateur en rotation. Utilisez uniquement avec des kits d'éclairage marqués adaptés à une utilisation dans des endroits humides.

LIRE ET GARDER CES INSTRUCTIONS USAGE MÉNAGER UNIQUEMENT

CONFIGURATION ET UTILISATION

PIÈCES



* Ampoules non incluses avec le luminaire (2) ampoules type A-19, 9W requises.

CONFIGURATION ET UTILISATION

PIÈCES INCLUSES

A. Support de Montage

B. Canopée

C. Ensemble Tige Descendante 6"

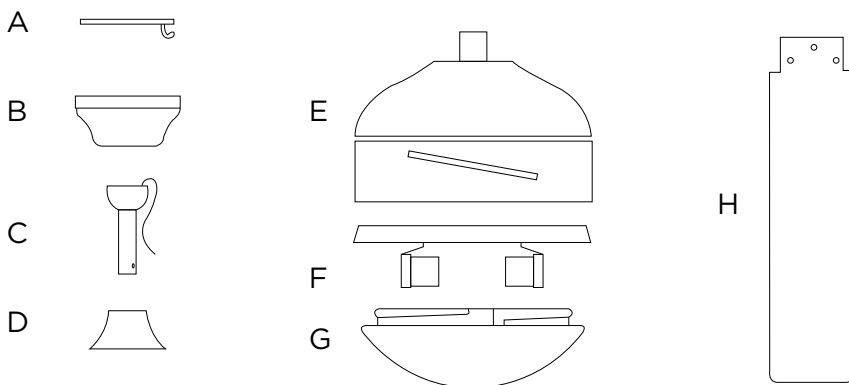
D. Couvercle d'Empiècement

E. Ensemble de Moteur de Ventilateur

F. Couvercle du Moteur

G. Couvercle en Verre (Luminaire)

H. Pales de Ventilateur (4)



Tirette (2)

Rallonges de Tirette (2)

OUTILS RECOMMANDÉS

Échelle

Tournevis

Pinces

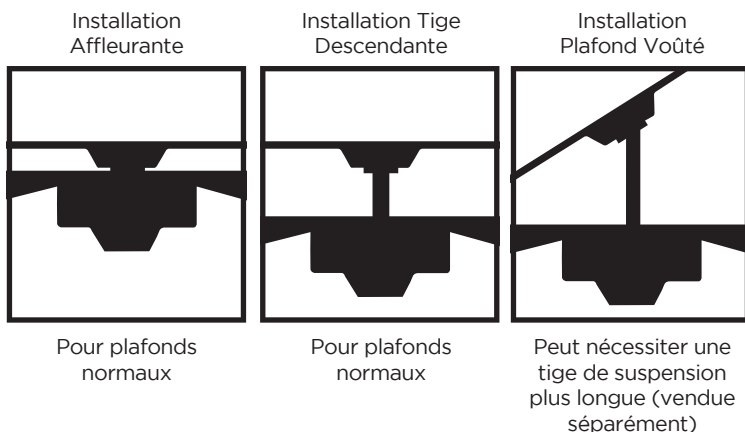
Pince à Dénuder

Ruban Électrique

(facultatif) Perceuse électrique et foret

CONFIGURATION ET UTILISATION

CARACTÉRISTIQUES



ATTENTION

Pour réduire le risque de blessures aux personnes, le ventilateur doit être installé de façon à ce que les pales soient à une hauteur supérieure à 7 pieds (2.1 mètres) au-dessus du sol.

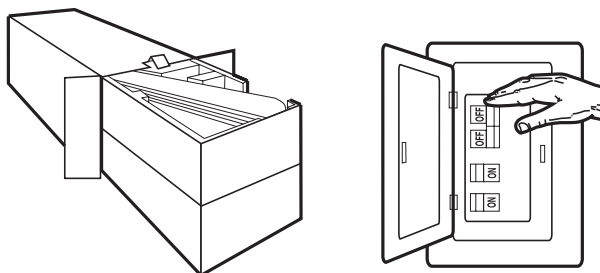
Ce ventilateur est conçu pour une utilisation intérieure uniquement.

CONFIGURATION ET UTILISATION

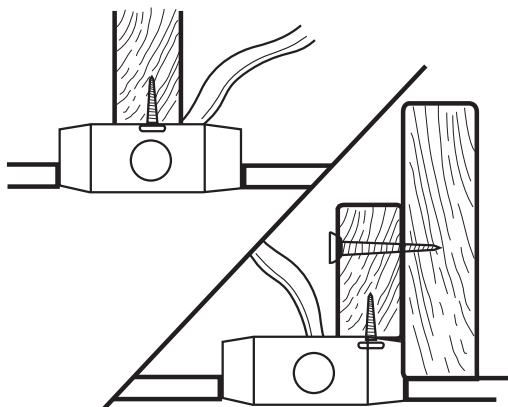
PRÉPARATION POUR L'INSTALLATION

1. Déballez et inspectez soigneusement le ventilateur pour vous assurer que tout le contenu est inclus.

⚠ ATTENTION: Coupez l'alimentation au niveau du disjoncteur ou du panneau de fusibles pour éviter tout risque de choc électrique.



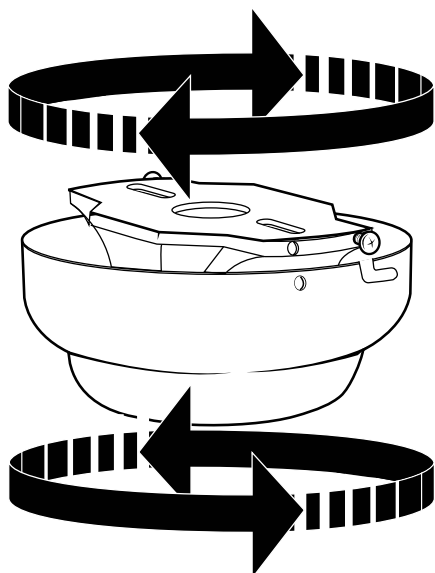
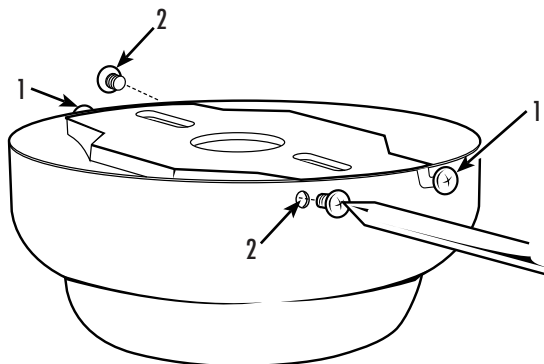
2. Utilisez une boîte de sortie en métal homologuée adaptée au support de ventilateur (conçu pour 35 lbs (15.9 kgs)). Avant de fixer le ventilateur à la boîte de sortie, assurez-vous que la boîte de sortie est solidement fixée par au moins deux points à un élément structurel du plafond (une boîte desserrée fera vaciller le ventilateur).



CONFIGURATION ET UTILISATION

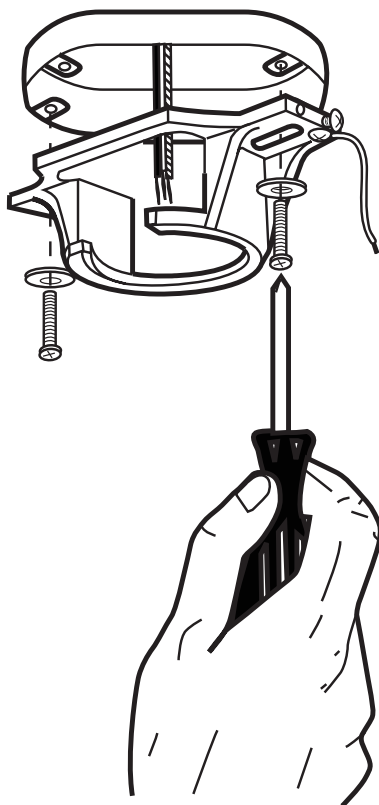
INSTALLATION DU SUPPORT DE MONTAGE

3. Enlevez les vis des deux trous correspondants (2) sur la canopée. Desserrez (n'enlevez pas) les vis dans les fentes correspondantes (1) sur la canopée. Faites pivoter le support de montage et enlevez-le de la canopée.



CONFIGURATION ET UTILISATION

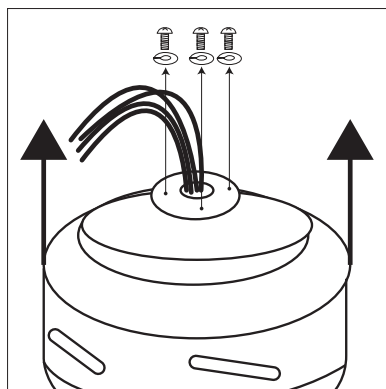
4. Installez le support de montage sur la boîte de sortie au plafond à l'aide des vis et rondelles fournies avec la boîte de sortie.



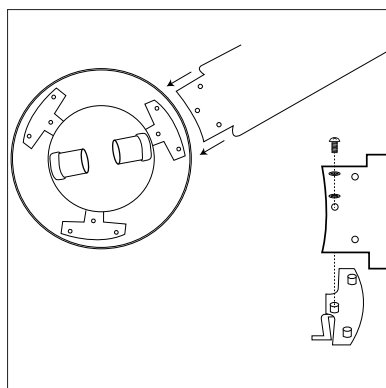
CONFIGURATION ET UTILISATION

INSTALLATION DE LA PALE

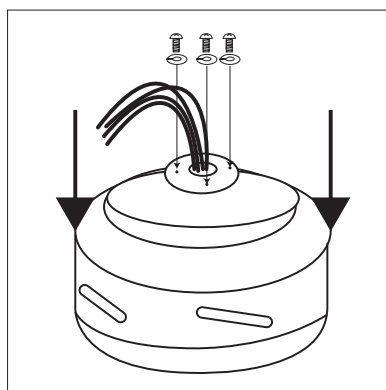
5. A. Enlevez les 3 vis et rondelles de blocage sur le couvercle supérieur du boîtier du moteur de ventilateur. Soulevez le couvercle du boîtier.



B. Insérez la pale dans les fentes du boîtier. Fixez chaque pale au support de pale avec les 3 vis et 3 rondelles fournies. Fixez chaque pale au support de pale avec les 3 vis et 3 rondelles fournies.



C. Une fois toutes les pales installées, refixez le couvercle du boîtier supérieur à l'aide des vis et rondelles de blocage précédemment enlevées.

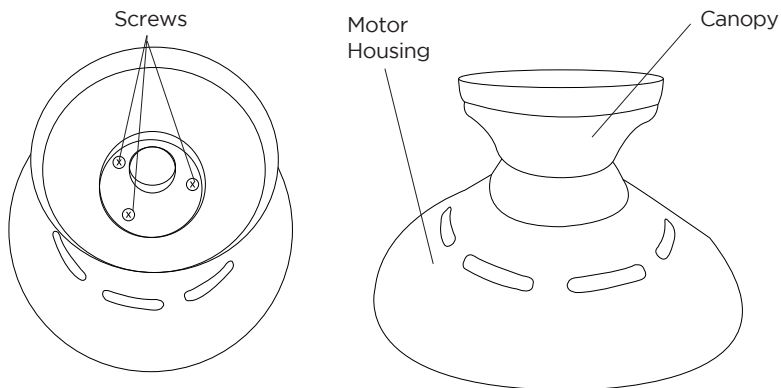


CONFIGURATION ET UTILISATION

6. Choisissez une **OPTION DE MONTAGE** (Illustré à la page 30):

OPTION D'INSTALLATION AFFLEURANTE

En cas d'installation affleurante, enlevez les vis de la canopée et réinstallez les 3 vis pour fixer la canopée au boîtier du moteur, comme illustré.

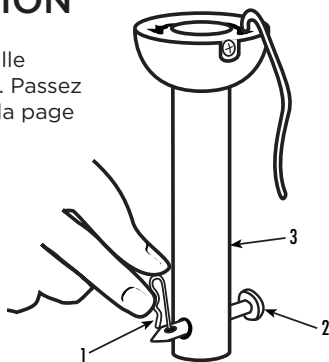


Terminez le câblage comme indiqué à la page 38. Il faudra deux personnes pour réaliser cette installation. Quelqu'un devra tenir la canopée et le boîtier du moteur pendant que les fils sont connectés.

Procédez à la fixation du ventilateur au plafond comme indiqué à la page 39, étape 11.

NORMAL DOWNROD OPTION

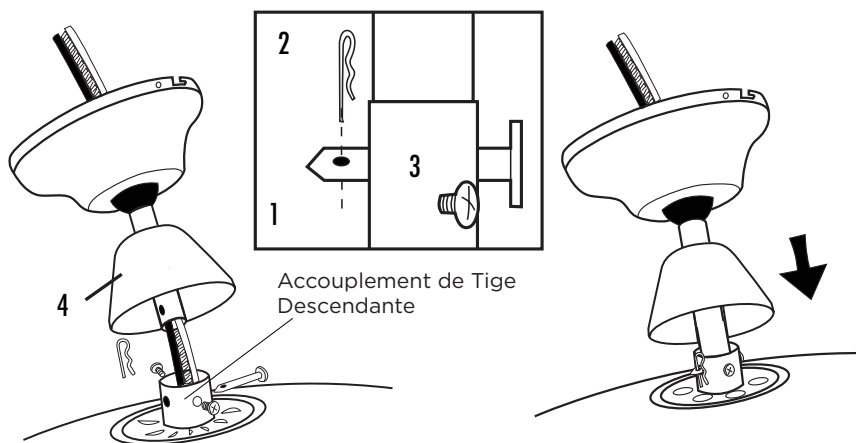
7. Enlevez la goupille de serrage (1) et la goupille transversale (2) de la tige de suspension (3). Passez à **INSTALLATION DE LA TIGE DESCENTE** à la page suivante.



CONFIGURATION ET UTILISATION

INSTALLATION DE LA TIGE DESCENTE

8. Insérez les fils du moteur dans la tige de suspension sélectionnée et insérez la tige de suspension dans le couplage de la tige de suspension. Assurez-vous d'aligner le trou de la tige de suspension avec le trou d'accouplement de la tige de suspension. Installez la goupille transversale (1) enlevée à l'étape 6 à travers l'accouplement et la tige de suspension. Insérez la goupille de serrage (2) dans la goupille transversale jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Serrez les vis de réglage (3) dans l'accouplement. Glissez le couvercle d'accouplement (4) et la canopée sur la tige de suspension au-dessus du couvercle d'accouplement. **PASSEZ À LA PAGE 39, ÉTAPE 11.**

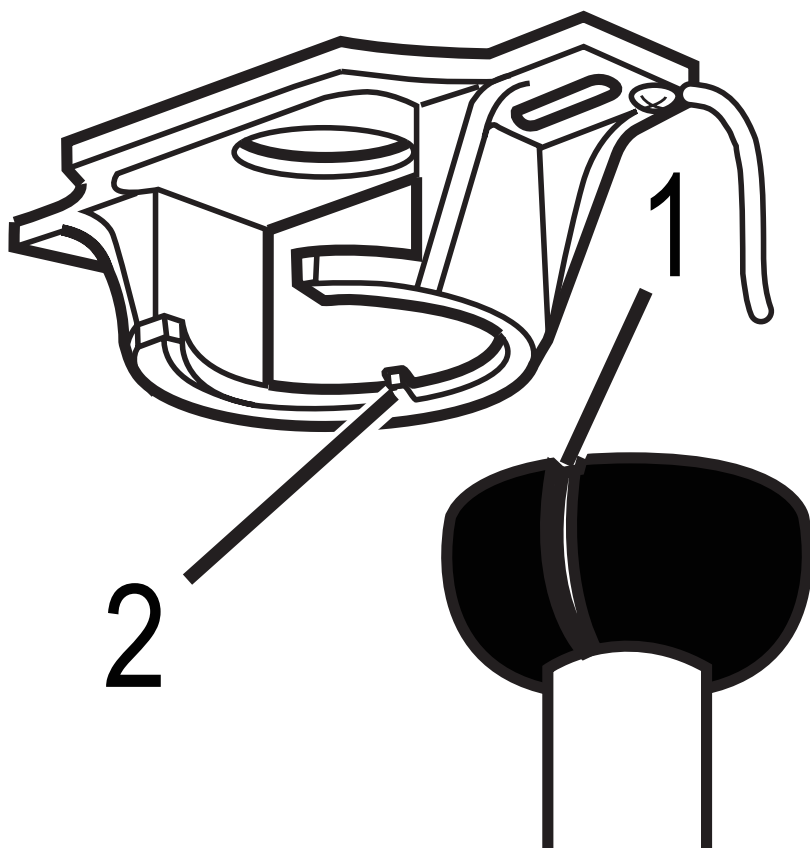


CONFIGURATION ET UTILISATION

MONTAGE

9. Soulevez avec précaution le ventilateur sur le support de montage. Faites tourner le ventilateur jusqu'à ce que l'encoche sur la rotule de la tige de suspension (1) s'engage dans la crête sur le support de montage (2). Cela permettra un câblage mains libres pour l'installation du ventilateur à tige descendante.

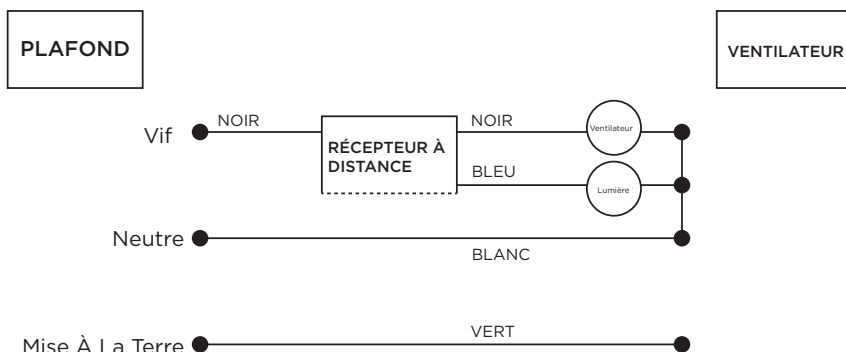
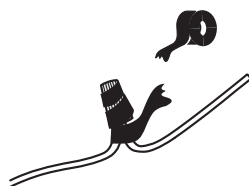
REMARQUE: Si vous installez le ventilateur affleurant, vous aurez besoin d'aide pour tenir le ventilateur pendant le câblage.



CONFIGURATION ET UTILISATION

CABLAGE

10. Afin de s'assurer qu'aucun fil dénudé n'est exposé après avoir faite les connexions, il est recommandé d'enrouler du ruban isolant autour de chaque connecteur de fil pour empêcher le fil d'être déconnecté.



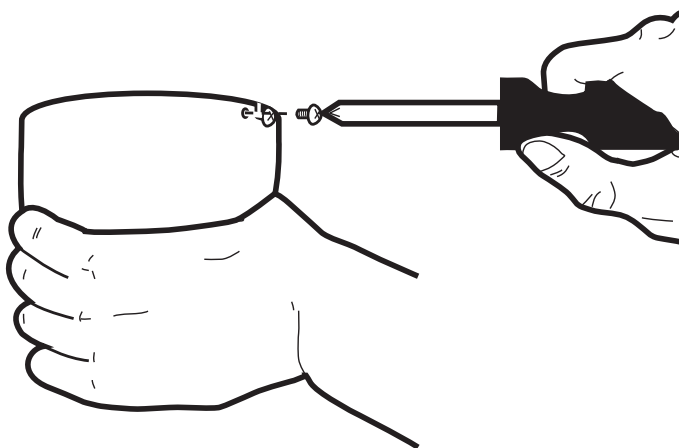
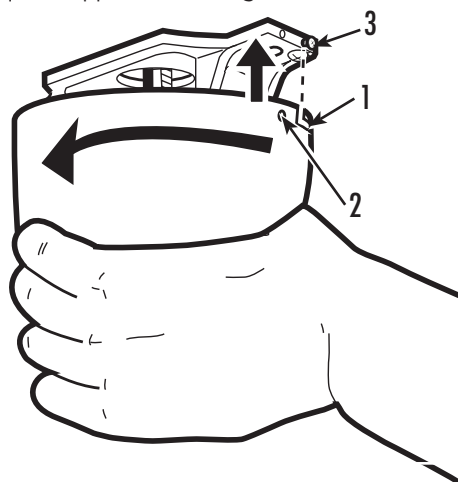
Utilisez les connecteurs de fil fournis pour connecter les fils.

CONFIGURATION ET UTILISATION

SÉCURISER AU PLAFOND

11. La canopée a deux fentes d'accouplement (1) et deux trous d'accouplement (2). Positionnez les deux fentes sur la canopée directement sous et en ligne avec deux vis dans le support de montage (3). Soulevez la canopée, permettant aux deux vis de glisser dans les fentes d'accouplement. Faites pivoter la canopée jusqu'à ce que les deux vis du support de montage tombent dans les fentes. Serrez fermement les vis. Installez deux vis dans les trous correspondants de la canopée et serrez pour fixer la canopée au support de montage.

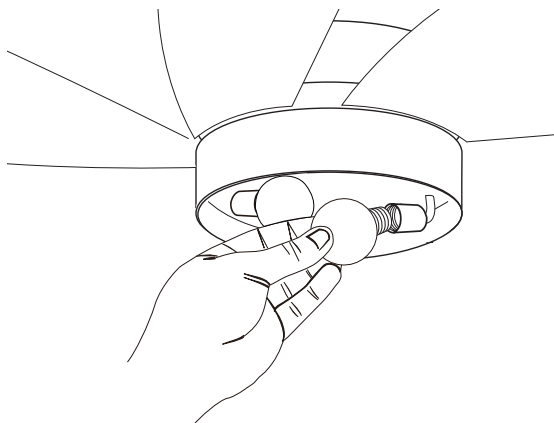
REMARQUE: Pour les ventilateurs à tige descendante, faites glisser la canopée jusqu'au support de montage.



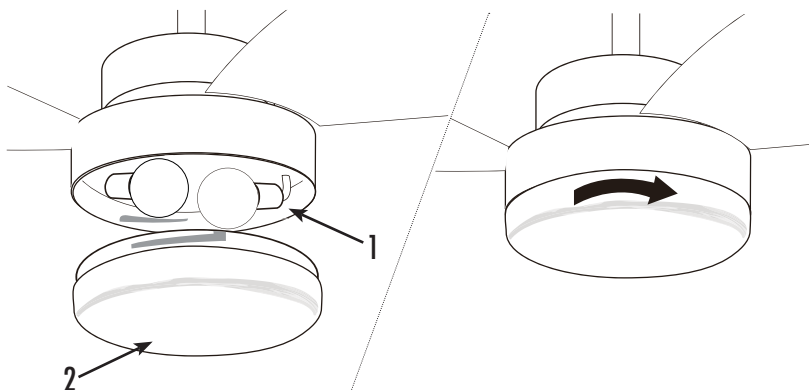
CONFIGURATION ET UTILISATION

INSTALLATION DU LUMINAIRE

12. Installez 2 ampoules de Type A-19, 9W max (non incluses).



13. Repérez les indentations sur le col du verre (2) et alignez-les avec les saillies du kit d'éclairage (1). Soulevez le verre en laissant les saillies s'engager dans les indentations du verre et tournez le verre dans le sens horaire pour le verrouiller en place.



Attachez les extensions de chaîne de traction à l'aide des goussets.

CONFIGURATION ET UTILISATION

MODE D'EMPLOI

L'interrupteur à glissière contrôle la direction, avant ou arrière.

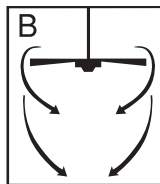
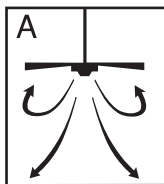
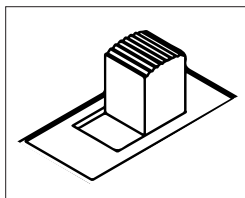
Temps chaud - interrupteur en position gauche.

Le ventilateur tourne dans le sens antihoraire. Un flux d'air descendant crée un effet de refroidissement, comme illustré dans l'illustration A.

Temps frais - interrupteur en position droite (voir image).

Le ventilateur tourne dans le sens horaire. Un flux d'air ascendant déplace l'air chaud hors du plafond, comme indiqué sur l'illustration B (cette fonction sera généralement utilisée en hiver).

REMARQUE: Éteignez et attendez que le ventilateur s'arrête avant de modifier le réglage de l'interrupteur à glissière avant/arrière.



FONCTIONNEMENT DE LA TIRETTE

Une tirette contrôle la lumière (marche/arrêt). L'autre tirette est pour la vitesse du ventilateur.

1. Le premier tir mettra le ventilateur à haute vitesse.
2. Le deuxième tir réglera le ventilateur à vitesse moyenne.
3. Le troisième tir réglera le ventilateur à basse vitesse.
4. Le quatrième tir arrêtera le ventilateur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. À cause du mouvement naturel du ventilateur, certaines connexions peuvent se desserrer. Vérifiez les connexions de support, les supports et les fixations des pales deux fois par an. Assurez-vous qu'ils sont sécurisés.
2. Nettoyez votre ventilateur périodiquement pour aider à maintenir sa nouvelle apparence au fil des ans. Ne pas utiliser d'eau lors du nettoyage. Cela pourrait endommager le moteur ou le bois, voire provoquer un choc électrique.
3. Utilisez uniquement une brosse douce ou un chiffon non pelucheux pour éviter de rayer la finition. Le placage est scellé avec un revêtement de laque pour minimiser la décoloration ou le ternissement.
4. Il n'est pas nécessaire d'huiler votre ventilateur. Le moteur a des roulements lubrifiés en permanence.
5. Pour changer les ampoules, voir page 40.

CONFIGURATION ET UTILISATION

AVANT DE FAIRE APPEL AU SERVICE

SI L'UNITÉ NE FONCTIONNE PAS:

A) Assurez-vous que l'unité est bien branché. Si ce n'est pas le cas, enlevez la fiche de la prise, attendez 10 secondes et rebranchez-la correctement.

B) Recherchez un fusible de circuit grillé ou un disjoncteur principal déclenché. S'ils semblent fonctionner correctement, testez la prise avec un autre appareil.

SI AUCUNE DES SOLUTIONS CI-DESSUS NE RÉSOUT LE PROBLÈME, CONTACTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. N'ESSEYER PAS DE RÉGLER OU DE RÉPARER LE PRODUIT VOUS-MÊME.

IMPORTANT

NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN

Si vous rencontrez un problème avec ce produit, veuillez contacter le Centre de Satisfaction Client W Appliance Co. au 855-855-0294 ou service@appliance.com.

PREUVE D'ACHAT DATÉ, NUMÉRO DE MODÈLE ET NUMÉRO DE SÉRIE

REQUIS POUR LE SERVICE DE GARANTIE

DÉPANNAGE ET GARANTIE

Résolvez votre problème en utilisant le tableau ci-dessous. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas correctement, contactez le centre de service client W Appliance Co.. Les clients ne doivent jamais dépanner les composants internes.

TROUBLE	RECOURS POSSIBLE
Si le ventilateur ne démarre pas	1. Vérifiez les fusibles ou les disjoncteurs des circuits principaux et de dérivation. 2. Vérifiez les connexions des fils conformément aux pages d'installation applicables 38. ATTENTION: Assurez-vous que l'alimentation principale est coupée. 3. Assurez-vous que l'interrupteur marche avant/arrière est fermement en position droite ou gauche. Le ventilateur ne fonctionnera pas lorsque l'interrupteur est au milieu. 4. Si le ventilateur ne démarre toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez pas de dépanner vous-même les connexions électriques internes.
Si le ventilateur fait du bruit	1. Vérifiez que toutes les vis du boîtier du moteur sont bien serrées (pas trop serrées). 2. Vérifiez que les vis qui fixent le support de pale de ventilateur au moteur sont bien serrées. 3. Prévoyez une période de "rodage" de 24 heures. La plupart des bruits associés à un nouveau ventilateur disparaîtront après cette période.
Si le ventilateur vacille	1. Vérifiez que toutes les pales sont bien vissées dans les porte-pales. 2. Vérifiez que tous les porte-pales sont bien serrés sur le moteur. 3. Assurez-vous que la canopée et le support de montage sont solidement fixés à la solive de plafond. 4. Si l'oscillation de la pale est toujours perceptible, l'échange de deux pales adjacentes (côte à côte) peut redistribuer le poids et éventuellement entraîner un fonctionnement plus fluide.
Si la lumière ne fonctionne pas	1. Vérifiez les ampoules défectueuses. 2. Vérifiez que les connexions des fils dans le boîtier du commutateur sont connectées. 3. Si le kit d'éclairage ne fonctionne toujours pas, contactez un électricien qualifié pour obtenir de l'aide.

DÉPANNAGE ET GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE

Toute réparation, remplacement ou service de garantie, et toutes les questions concernant ce produit doivent être adressées à W Appliance Co. au 855-855-0294 des États-Unis ou de Porto Rico.

W Appliance Co. garantit à l'acheteur original que le produit sera exempt de défauts de matériaux, de pièces et de fabrication pour la période désignée pour ce produit. La garantie commence le jour de l'achat du produit et couvre jusqu'à une période de **1 an (12 mois) pour la main d'œuvre/1 an (12 mois) pour les pièces (défauts de fabrication uniquement)**.

W Appliance Co. s'engage à remplacer, à sa discrétion, le produit défectueux par une unité neuve ou remise à neuf équivalente à votre achat d'origine pendant la période de garantie.

Exclusions: Cette garantie ne s'applique pas aux éléments ci-dessous:

1. Si l'apparence ou l'extérieur du produit a été endommagé ou dégradé, altéré ou modifié dans sa conception ou sa construction.
2. Si le numéro de série d'origine du produit a été modifié ou supprimé ou ne peut pas être facilement déterminé.
3. Si'il est endommagé en raison d'une surtension, l'utilisateur endommage le cordon d'alimentation CA ou la connexion à une source de tension inappropriée.
4. Si les dommages sont dus à une mauvaise utilisation générale, à des accidents ou à des catastrophes naturelles.
5. Si les tentatives de réparation sont effectuées par des agents de service non autorisés, l'utilisation de pièces autres que des pièces d'origine ou des pièces obtenues auprès de personnes autres que des compagnies de service autorisées.
6. Sur les unités qui ont été transférées du propriétaire original.
7. Sur les produits qui ont été achetés comme remis à neuf, comme neufs, d'occasion, dans des conditions "Tel Quel" ou "Vente Finale".
8. Aux produits utilisés dans un cadre commercial ou locatif.
9. Aux produits utilisés dans des contextes autres que l'usage domestique ordinaire ou utilisés autrement que conformément aux instructions fournies.
10. Aux dommages-intérêts pour les appels de service pour des installations incorrectes.
11. Frais de transport et d'expédition associés au remplacement de l'appareil.
12. Appels de service pour vous expliquer comment utiliser votre produit.
13. Appels de service pour réparer ou remplacer le fusible de la maison, réinitialiser le disjoncteur ou corriger le câblage dans la maison.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT TEL QUE PRÉVU DANS CETTE GARANTIE EST LE RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT; W Appliance Co. NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS POUR LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SUR CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE.

Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou les limitations des dommages indirects ou consécutifs, ou les limitations sur la durée de la garantie. Dans ces cas, les exclusions ou limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

Obtention De Services: Pour obtenir du service, de la documentation sur les produits, des fournitures ou des accessoires, veuillez appeler au **855-855-0294** pour créer un ticket pour échange/réparation. Veuillez vous assurer de fournir la date d'achat, le numéro de modèle et une brève description du problème. Notre représentant du service clientèle vous contactera ou vous enverra des instructions de retour détaillées.

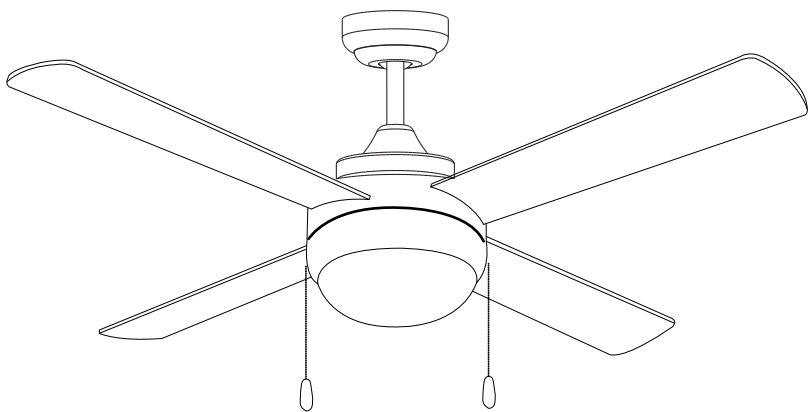
W Appliance Co. ne garantit pas que l'appareil fonctionnera correctement dans toutes les conditions environnementales, et ne fait aucune garantie et représentation, implicite ou expresse, en ce qui concerne la qualité, la performance, la qualité marchande ou l'adéquation à un usage particulier autre que l'usage identifié dans ce manuel de l'utilisateur. W Appliance Co. a fait tout son possible pour s'assurer que ce manuel d'utilisation est exact et décline toute responsabilité pour toute inexactitude ou omission qui aurait pu se produire. Les informations contenues dans ce manuel d'utilisation sont sujettes à modification sans préavis et ne représentent pas un engagement de la part de W Appliance Co. W Appliance Co. se réserve le droit d'apporter des améliorations à ce manuel d'utilisation et/ou aux produits décrits dans ce manuel d'utilisation à tout moment et sans préavis. Si vous trouvez des informations dans ce manuel qui est incorrect, trompeur ou incomplet, veuillez nous contacter au **855-855-0294**.

W Appliance Co.
1356 Broadway
New York, État de New York 10018





Ventilador de techo de 52 pulgadas Manual de usuario



MODELO CCF54P50

CONTENIDO

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Instrucciones importantes de seguridad	49-50
--	-------

CONFIGURACIÓN Y USO

Partes.....	51-52
Características.....	53
Preparación para la instalación	54
Instalación del soporte de montaje.....	55-56
Instalación De Las Aspas.....	57
Montaje del ventilador	58-60
Cableado	61
Fijación del ventilador al techo.....	62
Instalación de las luces.....	63
Funcionamiento	64
Limpieza y mantenimiento	65

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

Antes de llamar al servicio técnico.....	66
Servicio al cliente.....	66
Solución de problemas	67
Garantía limitada	68

REGISTRO DEL PRODUCTO

Gracias por comprar nuestro producto Commercial Cool. Este manual fácil de usar le guiará para hacer el mejor uso de su ventilador.

Recuerde anotar los números de modelo y de serie. Están en una etiqueta en la parte trasera.

Número de modelo

Número de serie

Fecha de compra

Grape o adjunte su recibo de compra a este manual.
Lo necesitará para acceder el servicio de garantía.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



DANGER

DANGER - Les dangers immédiats qui **VONT** entraîner des blessures graves ou la mort



AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT - Les dangers ou pratiques dangereuses qui **POURRAIENT** entraîner des blessures graves ou la mort



ATTENTION

ATTENTION - Les dangers ou pratiques dangereuses qui **POURRAIENT** entraîner des blessures mineures

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES PERSONALES, MONTE EL VENTILADOR EN UNA CAJA ELÉCTRICA MARCADA COMO "APTA PARA VENTILADOR DE 35 LBS (15,9 KG) O MENOS" Y USE LOS TORNILLOS DE MONTAJE PROVISTOS CON LA CAJA ELÉCTRICA Y/O DIRECTAMENTE DESDE LA ESTRUCTURA DEL EDIFICIO. LA MAYORÍA DE LAS CAJAS ELÉCTRICAS UTILIZADAS PARA LA INSTALACIÓN DE APLIQUES DE ILUMINACIÓN NO SON APTAS PARA SOPORTAR UN VENTILADOR DE TECHO Y DEBEN SER REMPLAZADAS. CONSULTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO EN CASO DE DUDA.

1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.
2. La instalación y el cableado eléctrico deben ser realizados por personas calificadas de acuerdo con todos los códigos y estándares aplicables, incluidos los códigos para construcciones resistentes al fuego.
3. Utilice este aparato únicamente en la forma prevista por el fabricante. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el fabricante.
4. Después de hacer las conexiones eléctricas, empuje suavemente las conexiones dentro de la caja eléctrica con los conectores rápidos apuntando hacia arriba. Los cables no deben estar en contacto con el cable de tierra y el cable de conexión a tierra del aparato debe estar a un lado de la caja eléctrica y el cable sin conexión a tierra al otro lado de la caja eléctrica.
5. Antes de comenzar a instalar el ventilador, corte la corriente eléctrica de la casa desde el panel eléctrico principal y bloquee el interruptor para evitar que se conecte la corriente eléctrica accidentalmente. Cuando no se pueda bloquear el interruptor principal, coloque un dispositivo de advertencia altamente visible, como una etiqueta, en el panel eléctrico.
6. Tenga cuidado! Lea todas las instrucciones e información de seguridad antes de instalar su nuevo ventilador. Revise los diagramas de ensamblaje que se adjuntan.
7. Al cortar o perforar la pared o el techo, evite dañar el cableado eléctrico u otros servicios ocultos.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

8. Asegúrese de que el lugar de la instalación permita que las aspas del ventilador giren libremente y sin obstrucciones. Permita que haya un espacio libre mínimo de 7 pies (211 metros) desde el piso hasta el borde posterior de las aspas.
9. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, este ventilador debe montarse en una caja eléctrica marcada como apta para ventiladores de techo. Use tornillos de montaje provistos con la caja eléctrica (debe soportar al menos 35 lbs/15,9 kg).
- 10. ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES PERSONALES** No doble los soportes de las aspas durante la instalación, el balanceo, o durante la limpieza. No inserte objetos extraños entre las cuchillas mientras éstas estén girando.
11. Coloque el soporte de montaje utilizando solo los herrajes suministrados con la caja eléctrica. El ventilador solo debe montarse en una caja eléctrica marcada como "apta para ventiladores de techo".
12. No instale el ventilador en una zona que mida menos de 3 pies horizontales y 8 pies verticales (0,9 m × 2,4 m) sobre una bañera o ducha.
13. Antes de limpiar o mantener el ventilador, corte la corriente eléctrica de la casa desde el panel eléctrico principal y bloquee el interruptor para evitar que se conecte la corriente eléctrica accidentalmente. Cuando no se pueda bloquear el interruptor principal, coloque un dispositivo de advertencia altamente visible, como una etiqueta, en el panel eléctrico.
14. Todos los tornillos se deben verificar y volver a apretar cuando sea necesario antes de la instalación.
15. La instalación y el cableado eléctrico deben ser realizados por personas calificadas de acuerdo con todos los códigos y estándares aplicables, incluidos los códigos para construcciones resistentes al fuego.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica o incendio, NO use este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

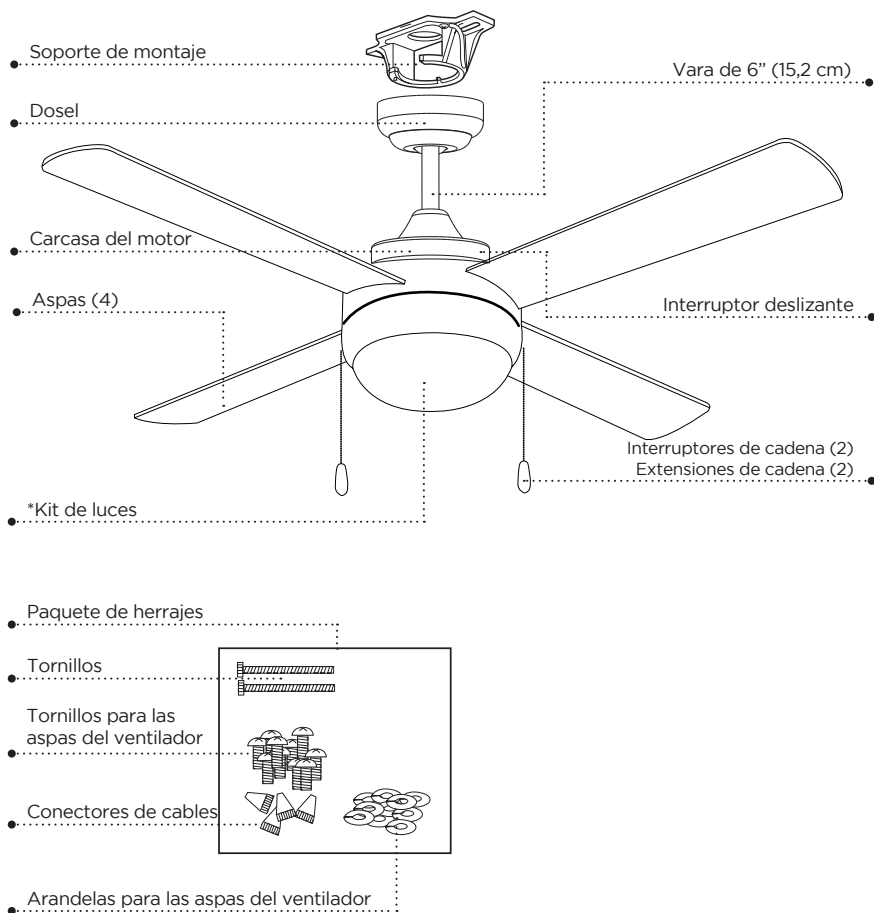
ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de lesiones personales, no doble los soportes de las aspas al instalar los soportes, balancear las aspas, o limpiar el ventilador. No inserte objetos extraños entre las cuchillas mientras éstas estén girando. Utilizar solo con kits de luces marcados como adecuados para su uso en lugares húmedos.

**LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES
SOLO PARA USO DOMÉSTICO**

CONFIGURACIÓN Y USO

PARTES

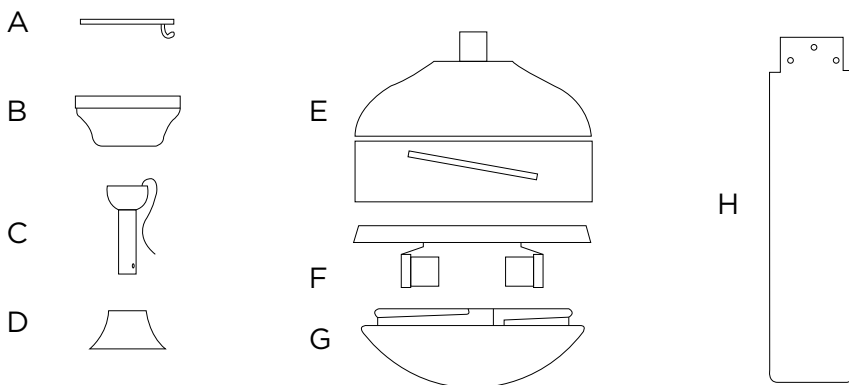


* Bombillas no incluidas con el kit de luces (2) tipo A-19, se requieren bombillas de 9W.

CONFIGURACIÓN Y USO

PIEZAS INCLUIDAS

- | | |
|--|---------------------------------------|
| A. Soporte de montaje | E. Motor del ventilador |
| B. Dosel | F. Carcasa del motor |
| C. Conjunto de la vara de 6" (15,2 cm) | G. Cubierta de cristal (kit de luces) |
| D. Cubierta del yugo | H. Aspas (4) |



Interruptores de cadena (2)

Extensiones de cadena (2)

HERRAMIENTAS RECOMENDADAS

- | | |
|----------------|--------------------------------------|
| Escalera | Pelacables |
| Destornillador | Cinta aislante |
| Pinza | (opcional) Taladro eléctrico y broca |

CONFIGURACIÓN Y USO

CARACTERÍSTICAS

Instalación
al ras



Para techos normales

Instalación
con vara



Para techos normales

Instalación en
techo abovedado



Puede requerir una
vara más larga (se
vende por separado)



PRECAUCIÓN

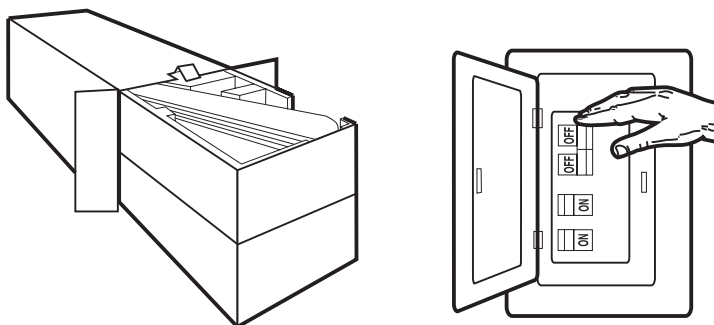
Para reducir el riesgo de lesiones personales, el ventilador debe instalarse de manera que las aspas estén a una altura superior a 7 pies (2,1 metros) desde el piso.
Este ventilador está diseñado solo para uso en interiores.

CONFIGURACIÓN Y USO

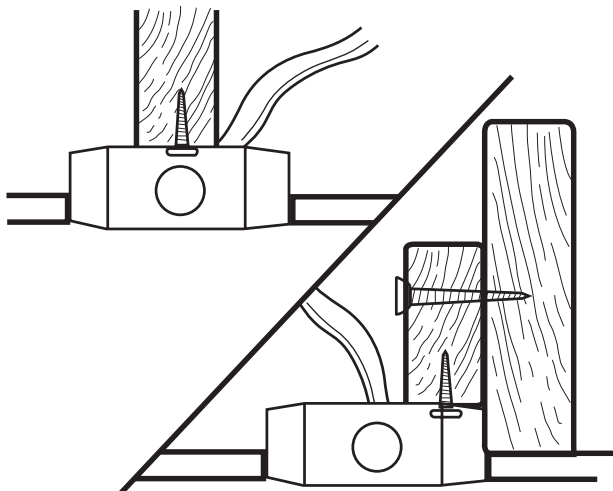
PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN

1. Desempaquete e inspeccione el ventilador cuidadosamente para asegurarse de que todo el contenido esté incluido.

⚠ ADVERTENCIA: Apague la corriente desde el panel eléctrico principal para evitar posibles descargas eléctricas.



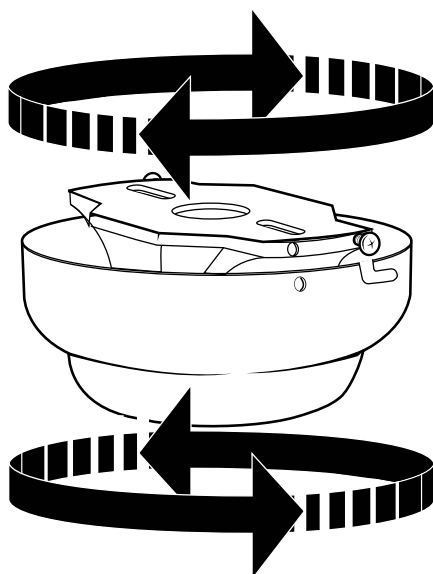
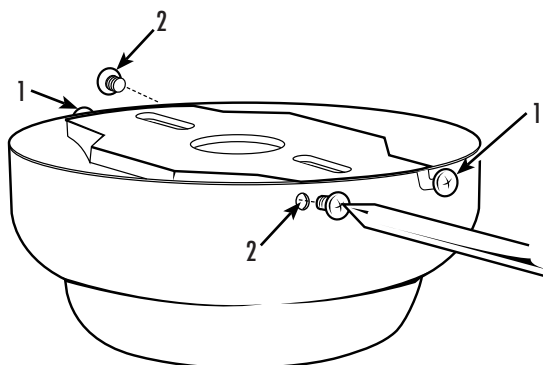
2. Use una caja eléctrica metálica listada como apta para ventilador (que soporte 35lbs/15,9 kg). Antes de instalar el ventilador en la caja eléctrica, asegúrese que ésta esté firmemente atornillada a al menos dos puntos en un tirante estructural del techo (una caja floja hará que el ventilador se sacuda).



CONFIGURACIÓN Y USO

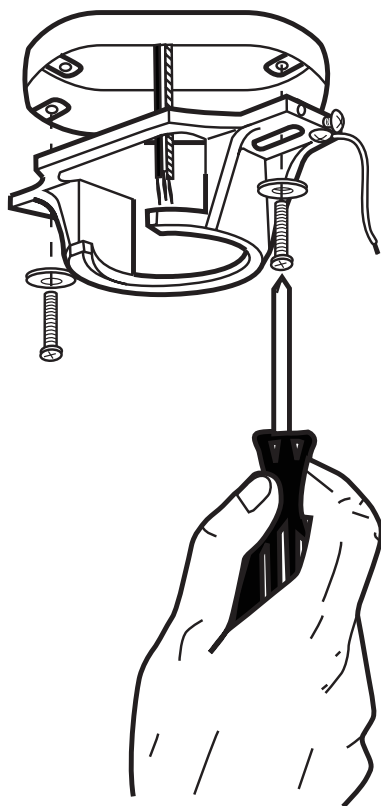
INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE MONTAJE

3. Quite los tornillos de los dos (2) agujeros de acoplamiento en el dosel. Afloje los tornillos sin quitarlos completamente de las ranuras de acoplamiento (1) del dosel. Gire el soporte de montaje para quitarlo del dosel.



CONFIGURACIÓN Y USO

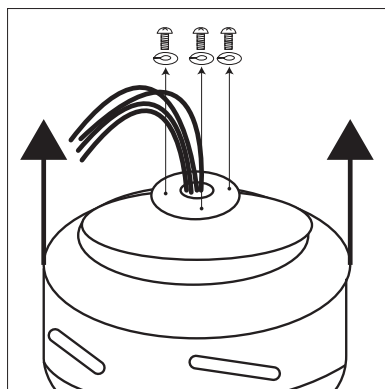
4. Instale el soporte de montaje en la caja de salida del techo usando los tornillos y arandelas provistos con la caja de salida.



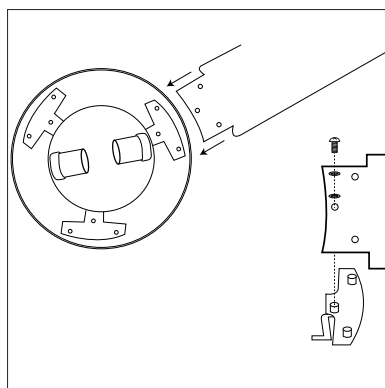
CONFIGURACIÓN Y USO

INSTALACIÓN DE LAS ASPAS

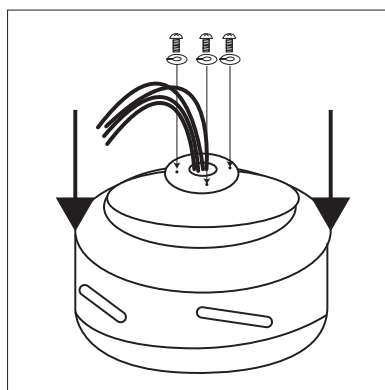
5. A. Quite los 3 tornillos y las arandelas de la cubierta superior en la carcasa del motor del ventilador. Levante la cubierta de la carcasa.



- B. Inserte las aspas en las ranuras de la carcasa. Asegure cada aspa al soporte de las aspas con los 3 tornillos y las 3 arandelas proporcionadas. Asegure cada aspa al soporte de las aspas con los 3 tornillos y las 3 arandelas proporcionadas.



- C. Una vez que todas las aspas estén instaladas, vuelva a colocar la cubierta superior en la carcasa del motor utilizando los tornillos y arandelas previamente quitados.

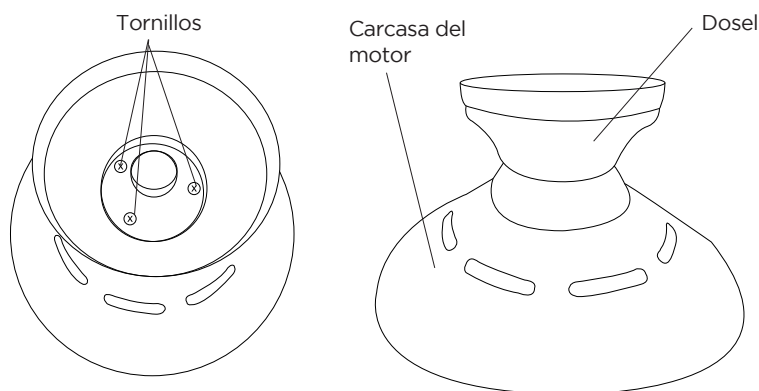


CONFIGURACIÓN Y USO

6. **Escoja una OPCIÓN DE MONTAJE** (se muestran en la página 53):

OPCIÓN DE INSTALACIÓN AL RAS

Para instalar el ventilador al ras del techo, quite los tornillos del dosel y reinstale 3 tornillos para adjuntar el dosel a la carcasa del motor como se muestra.

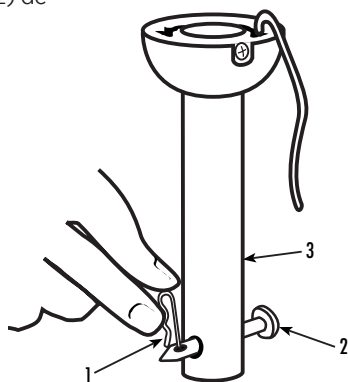


Complete la instalación eléctrica como se muestra en la página 61. Se necesitarán 2 personas para completar esta instalación. Alguien deberá sujetar el dosel y la carcasa del motor mientras que se conectan los cables.

Asegure el ventilador al techo como se muestra en la página 62, paso 11.

OPCIÓN NORMAL CON VARA

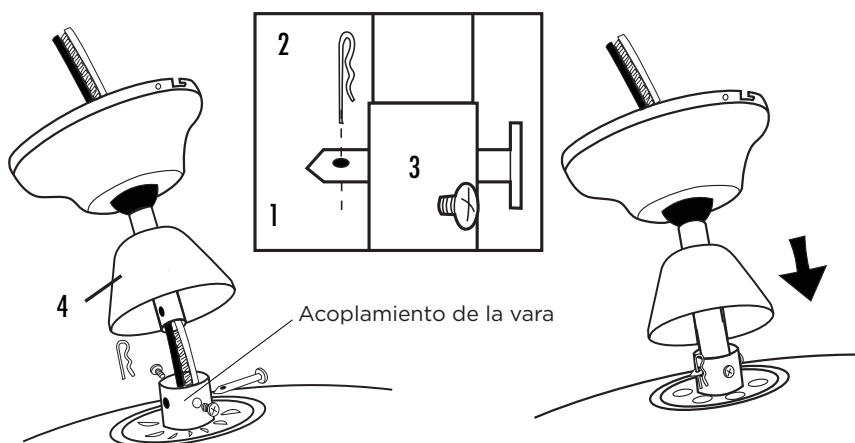
7. Quite el perno de sujeción (1) y el pasador (2) de la vara (3). Proceda a la **INSTALACIÓN CON VARA** en la página siguiente.



CONFIGURACIÓN Y USO

INSTALACIÓN CON VARA

8. Inserte los cables del motor a través de la vara seleccionada e inserte la vara en la junta de acoplamiento de la vara. Asegúrese de alinear el orificio en la vara con el orificio en la junta de acoplamiento de la vara. Instale el perno de sujeción (1) quitado en el paso 6 a través del acoplamiento y la vara. Inserte el pasador (2) en el perno de sujeción hasta que encaje. Apriete los tornillos (3) en el acoplamiento. Deslice la cubierta del acoplamiento (4) y el dosel sobre la vara por sobre la cubierta del acoplamiento. **PROCEDA A LA PÁGINA 59, PASO 8.**

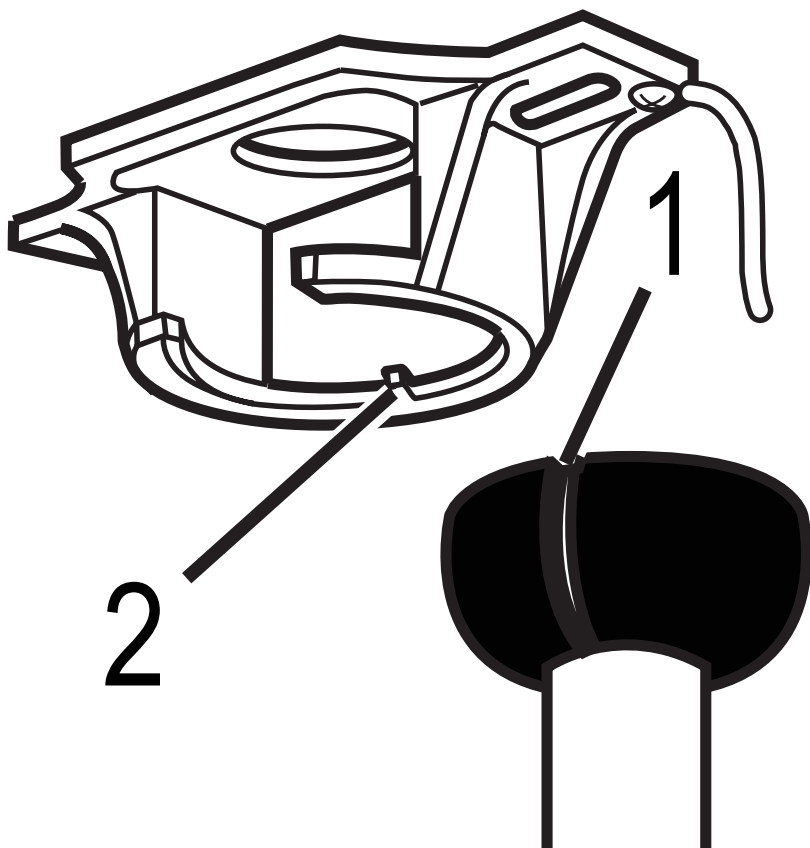


CONFIGURACIÓN Y USO

MONTAJE

9. Con cuidado, levante el conjunto del ventilador hacia el soporte de montaje. Gire el ventilador hasta que la ranura en la semiesfera de la vara (1) encaje en la lengüeta del soporte de montaje (2). Esto permite liberar las manos para la instalación del ventilador con la vara.

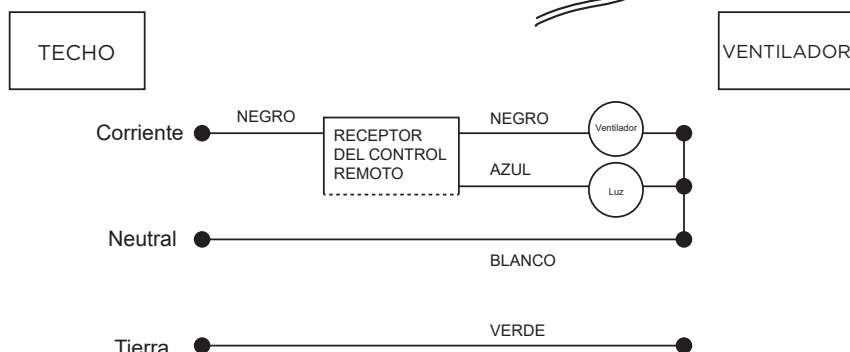
NOTA: Si está instalando el ventilador al ras del techo necesitará ayuda de alguien que sostenga el ventilador mientras se realiza el cableado.



CONFIGURACIÓN Y USO

CABLEADO

10. Para asegurarse de que no haya cables expuestos después de hacer las conexiones, se recomienda envolver cinta aislante alrededor de cada conector para asegurar que los cables no se desconecten.



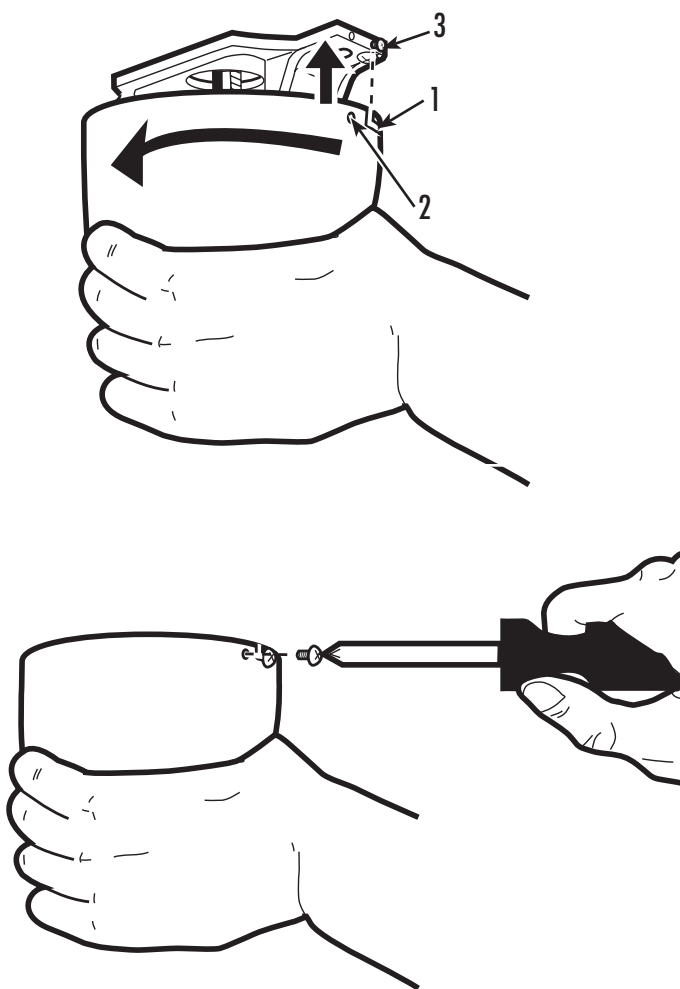
Use los conectores rápidos proporcionados para realizar las conexiones de los cables.

CONFIGURACIÓN Y USO

SUJECIÓN AL TECHO

11. El dosel tiene dos ranuras de acoplamiento (1) y dos agujeros de acoplamiento (2). Coloque las dos ranuras del dosel directamente bajo y en línea con los dos tornillos del soporte de montaje (3). Levante el dosel, permitiendo que los dos tornillos se deslicen hasta las ranuras de acoplamiento. Gire el dosel hasta que ambos tornillos del soporte de montaje encajen en los huecos de las ranuras. Apriete los tornillos firmemente. Instale dos tornillos en los agujeros de acoplamiento del dosel y ajústelos para asegurar el dosel al soporte de montaje.

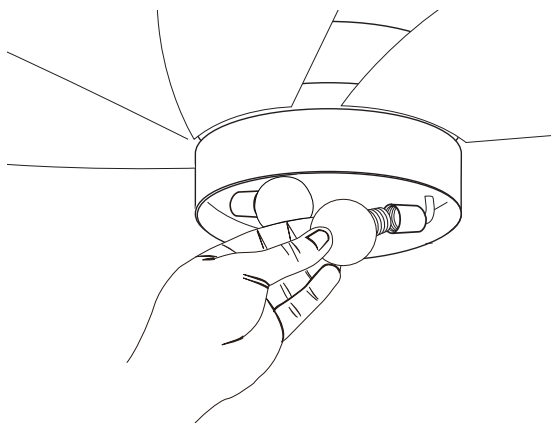
NOTA: Para ventiladores con vara, deslice el dosel hasta el soporte de montaje.



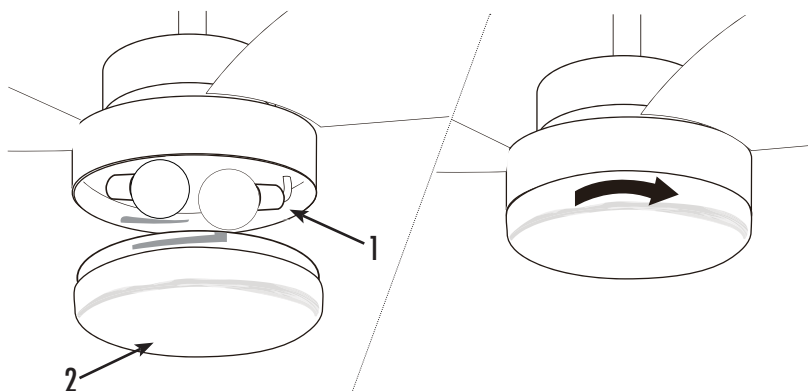
CONFIGURACIÓN Y USO

INSTALACIÓN DE LAS LUCES

12. Instale 2 bombillas de tipo A-19, de 9W como máximo (no incluidas).



13. Ubique las hendiduras en el cuello del cristal (2) y alinéelas con las protuberancias de las luces (1). Levante el cristal para permitir que las protuberancias encajen en las hendiduras del cristal, y gire el cristal en sentido horario para bloquearlo en su lugar.



Coloque las extensiones de la cadena de tiro con los llaveros.

CONFIGURACIÓN Y USO

FUNCIONAMIENTO

El interruptor deslizante controla el sentido de giro, horario o antihorario.

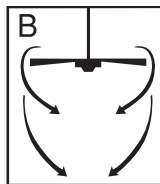
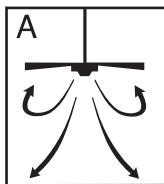
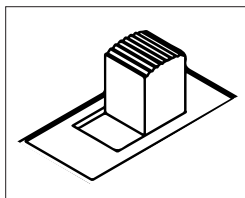
Tiempo cálido: - Interruptor en la posición izquierda.

El ventilador gira en sentido antihorario. Un flujo de aire hacia abajo crea un efecto refrescante como se muestra en la fig.A.

Tiempo fresco: - Interruptor en la posición derecha (ver imagen).

El ventilador gira en sentido horario. Un flujo de aire hacia arriba mueve el aire cálido desde el techo como se muestra en la fig.B (función utilizada mayormente en invierno).

NOTA: Apagar el ventilador y esperar a que el ventilador se detenga antes de cambiar el sentido de giro con el interruptor.



FUNCIONAMIENTO DE LA CADENA DE TRACCIÓN

Una cadena de tiro controla la luz (encendido/apagado). La otra cadena de tracción es para la velocidad del ventilador.

1. El primer tirón pondrá el ventilador a alta velocidad.
2. El segundo tirón ajustará el ventilador a velocidad media.
3. El tercer tirón pondrá el ventilador a baja velocidad.
4. El cuarto tirón apagará el ventilador.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Debido al movimiento natural del ventilador, algunas conexiones pueden aflojarse. Verifique las conexiones del soporte, los demás soportes, y las aspas dos veces al año. Asegúrese de que estén bien apretadas.
2. Limpie su ventilador periódicamente para ayudar a mantener su aspecto de nuevo a lo largo de los años. No use agua al limpiarlo. Esto puede dañar el motor, o la madera, o posiblemente causar descargas eléctricas.
3. Use solamente un cepillo suave o un paño que no libere pelusas para evitar rayar el acabado. El revestimiento está sellado con una laca para minimizar la decoloración o la pérdida del lustre.
4. No es necesario aceitar o engrasar su ventilador. El motor cuenta con cojinetes autolubricados.
5. Para cambiar las bombillas, vea la página 63.

CONFIGURACIÓN Y USO

AVANT DE FAIRE APPEL AU SERVICE

SI L'APPAREIL NE FONCTIONNE PAS:

A) Assurez-vous que l'appareil est bien branché. Si ce n'est pas le cas, enlevez la fiche de la prise, attendez 10 secondes et rebranchez-la correctement.

B) Recherchez un fusible de circuit grillé ou un disjoncteur principal déclenché. S'ils semblent fonctionner correctement, testez la prise avec un autre appareil.

SI AUCUNE DES SOLUTIONS CI-DESSUS NE RÉSOUT LE PROBLÈME, CONTACTEZ NOTRE CENTRE DE SATISFACTION CLIENT. N'ESSAYEZ PAS DE RÉGLER OU DE RÉPARER VOUS-MÊME.

IMPORTANT

NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN

Si vous rencontrez un problème avec ce produit, veuillez contacter le centre de Satisfaction Client BLACK+DECKER au 855-855-0294.

**PREUVE D'ACHAT DATÉ, NO. DE MODÈLE ET NO. DE SÉRIE
REQUIS POUR LE SERVICE DE GARANTIE**

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

Solucione su problema utilizando el cuadro a continuación. Si el aparato aún no funciona correctamente, contacte al centro de atención al cliente de, o el centro de servicio autorizado de W Appliance Co. más cercano. Los clientes nunca deben solucionar problemas de componentes internos.

PROBLEMA	SOLUCIÓN POSIBLE
El ventilador no arranca	1. Compruebe los fusibles o disyuntores principales y los específicos al circuito del ventilador. 2. Compruebe las conexiones realizadas durante la instalación según las páginas 61. PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la corriente esté apagada. 3. Compruebe que el interruptor de sentido del giro esté claramente en la posición izquierda o derecha. El ventilador no funcionará si el interruptor está en el medio. 4. Si de todas formas, el ventilador no enciende, consulte con un electricista calificado. No intente solucionar problemas de conexiones internas por su cuenta.
Si el ventilador hace mucho ruido	1. Compruebe que todos los tornillos de la carcasa del motor estén apretados (sin apretar en exceso). 2. Compruebe que los tornillos que aseguran los soportes de las aspas al motor estén apretados. 3. Permita un período de "asentamiento" de 24 horas. La mayoría de los ruidos asociados con un ventilador nuevo desaparecerán tras este tiempo.
Si el ventilador se tambalea	1. Compruebe que todas las aspas estén atornilladas firmemente a los soportes de las aspas. 2. Compruebe que todos los soportes de las aspas estén atornillados firmemente al motor. 3. Asegúrese de que el dosel y el soporte de montaje estén bien atornillados a una viga del techo. 4. Si nota un tambaleo en las aspas, intercambiar dos aspas adyacentes (lado a lado) puede redistribuir el peso y posiblemente mejorar el funcionamiento.
Si la luz no enciende	1. Compruebe que las bombillas no estén defectuosas. 2. Compruebe que las conexiones en la carcasa de los interruptores estén bien hechas. 3. Si de todas formas la luz no funciona, contacte con un electricista calificado.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA

Toute réparation, remplacement ou service de garantie, et toutes les questions concernant ce produit doivent être adressées à W Appliance Co. au **855-855-0294** des États-Unis ou de Porto Rico.

Garanti à l'acheteur d'origine que le produit sera exempt de défauts de matériaux, de pièces et de fabrication pour la période désignée pour ce produit. La garantie commence le jour de l'achat du produit et couvre jusqu'à une période de **1 an (12 mois) pour la main d'œuvre/1 an (12 mois) pour les pièces (défauts de fabrication uniquement)**.

W Appliance Co. s'engage à remplacer, à sa discrétion, le produit défectueux par une unité neuve ou remise à neuf équivalente à votre achat d'origine pendant la période de garantie.

Exclusions: Cette garantie ne s'applique pas aux éléments ci-dessous:

1. Si l'apparence ou l'extérieur du produit a été endommagé ou dégradé, altéré ou modifié dans sa conception ou sa construction.
2. Si le numéro de série d'origine du produit a été modifié ou supprimé ou ne peut pas être facilement déterminé.
3. S'il est endommagé à cause d'une surtension, l'utilisateur endommage le cordon d'alimentation CA ou la connexion à une source de tension inappropriée.
4. Si les dommages sont dus à une mauvaise utilisation générale, des accidents ou des catastrophes naturelles.
5. Si les tentatives de réparation sont effectuées par des agents de service non autorisés, utilisent des pièces autres que des pièces d'origine ou des pièces obtenues auprès de personnes autres que des compagnies de service autorisées.
6. Sur les unités qui ont été transférées du propriétaire original.
7. Sur les produits qui ont été achetés comme remis à neuf, comme neufs, d'occasion, dans des conditions "Tel Quel" ou "Vente Finale".
8. Aux produits utilisés dans un cadre commercial ou locatif.
9. Aux produits utilisés dans des contextes autres que l'usage domestique ordinaire ou utilisés autrement que conformément aux instructions fournies.
10. Aux dommages-intérêts pour les appels de service pour des installations incorrectes.
11. Frais de transport et d'expédition associés au remplacement de l'appareil.
12. Appels de service pour vous expliquer comment utiliser votre produit.
13. Appels de service pour réparer ou remplacer le fusible de la maison, réinitialiser le disjoncteur ou corriger le câblage dans la maison.

REPARATION OU REMPLACEMENT TEL QUE PRÉVU EN VERTU DE CETTE GARANTIE EST LE RECOURS EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR; W Appliance Co. NE SERA PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF POUR VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SUR CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE.

Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou les limitations des dommages indirects ou consécutifs, ou les limitations sur la durée de la garantie. Dans ces cas, les exclusions ou limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

Obtenir Du Service: Pour obtenir du service, de la documentation sur les produits, des fournitures ou des accessoires, veuillez appeler au **855-855-0294** pour créer un ticket pour échange/réparation. Veuillez vous assurer de fournir la date d'achat, le numéro de modèle et une brève description du problème. Notre représentant du service à la clientèle vous contactera ou vous enverra des instructions de retour détaillées.

W Appliance Co. ne garantit pas que l'appareil fonctionnera correctement dans toutes les conditions environnementales, et ne fait aucune garantie et représentation, implicite ou expresse, en ce qui concerne la qualité, la performance, la qualité marchande ou l'adéquation à un usage particulier autre que l'usage identifié dans ce manuel de l'utilisateur. W Appliance Co. a fait tout son possible pour s'assurer que ce manuel d'utilisation est exact et décline toute responsabilité pour toute inexactitude ou omission qui aurait pu se produire. Les informations contenues dans ce manuel d'utilisation sont sujettes à modification sans préavis et ne représentent pas un engagement de la part de W Appliance Co. W Appliance Co. se réserve le droit d'apporter des améliorations à ce manuel d'utilisation et/ou aux produits décrits dans ce manuel d'utilisation à tout moment et sans préavis. Si vous trouvez des informations dans ce manuel qui sont incorrectes, trompeuses ou incomplètes, veuillez nous contacter au **855-855-0294**.

W Appliance Co.
1356 Broadway
New York, NY 10018

